10
2005 OCTOBER

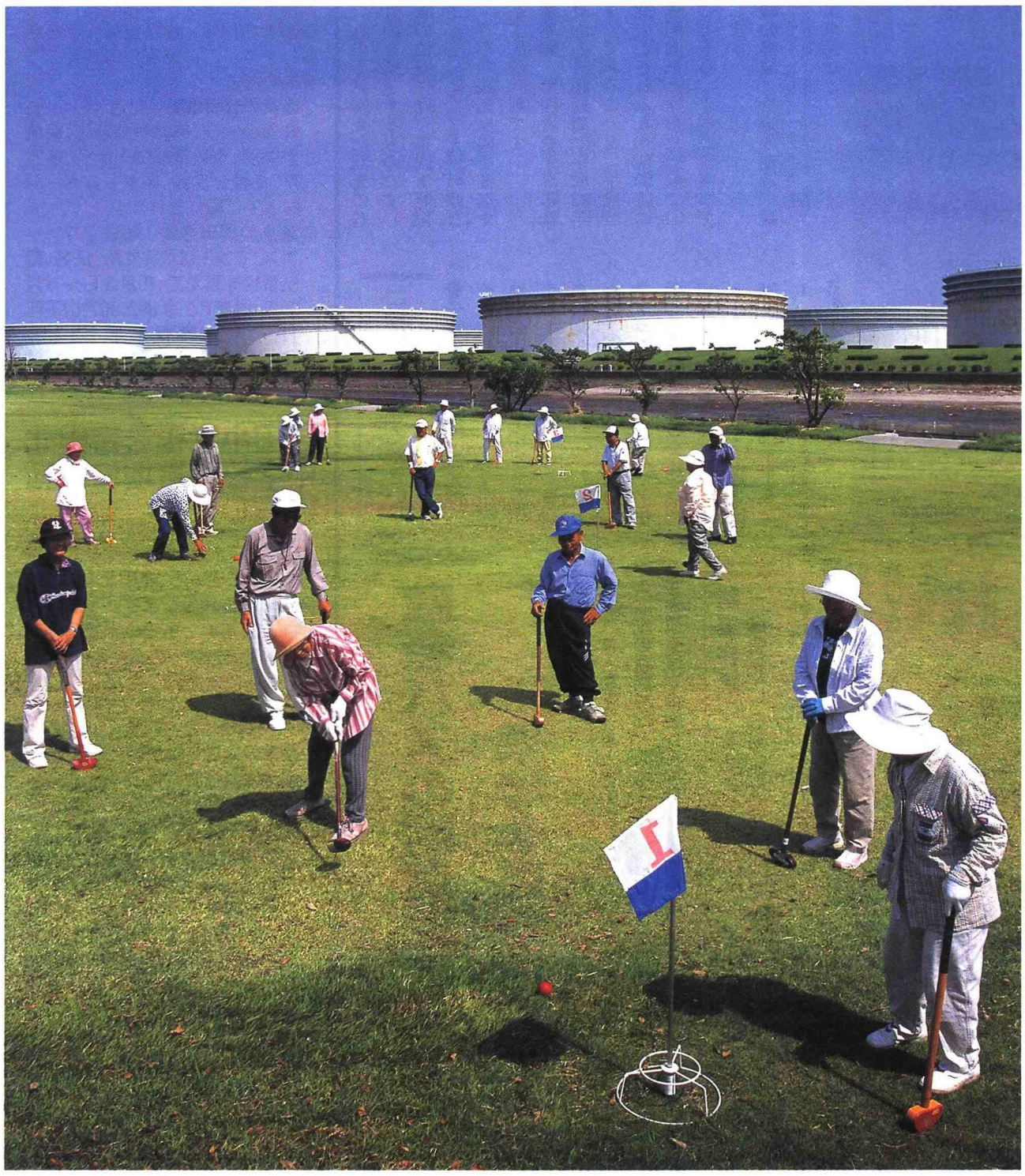
かごしま 市民のひろば

平成17年（2005年） 第461号

■編集と発行
鹿児島市広報課
〒892-8677 鹿児島市山下町11番1号
■市役所の電話
TEL.099-224-1111（代表）
FAX.099-224-8900
■ホームページ
http://www.city.kagoshima.lg.jp
携帯版ホームページ
http://www.city.kagoshima.lg.jp/mobile.nsf

人とまち 個性が輝く
元気都市・かごしま
2004.11.1 1市5町合併

「観光未来戦略」策定にご意見を……2
知ってる？食べてる！地元産……8・9
●市長とふれあいトーク……3
●第54回おはら祭……4
●イベント・講座情報……6・7
●だいすき かごしま マイタウン 錦江町……16



スポーツの秋、気分爽快（そうかい）

今日もいつもの仲間が集まりました。「広いグラウンドでしょう。最高です」と参加者の一人。石油タンク群は、喜入を代表する風景です。

市民とともに

鹿児島市長 森 博幸

■敬老訪問

本市では、毎年、敬老の日に合わせて、満八十八歳と九十九歳の高齢者の方々に敬老金や祝い状などを贈り、長寿をお祝いしています。

私は、先月、市内の最高齢者で男性国内最高齢者でもある百十歳の徳田二次郎さんを含め五人の方々を訪問しました。

皆さんとてもお元気で、ゆったりと穏やかに生活しておられたことが印象的でした。

徳田さんに「お元気ですね。市民の誇りです」と申しあげると、しっかりとした声で「ありがとうございます。皆さんのおかげで長生きでき、大満足です」とお答えになり、趣味のカメラを向けられるなど、終始ご機嫌でした。

皆さんが先の戦争を経て、戦後の時代を必死になって生き、社会に尽くしてこられたことに、あらためて頭が下がる思いでした。

私は、今後とも各種の福祉サービスの充実を図るなど、高齢者の方々が生き生きと安心して暮らせるよう努力していきたいと思います。

■愛の福祉基金

「鹿児島市愛の福祉基金」は、昭和五十五年に、一篤志家からのご寄付を受け、始まりました。

これまでの寄付件数は四百件近くにのぼり、寄付総額は二億六千万円ほどになっています。

本市では、この基金の運用益を活用し、母子・父子家庭などの児童が中学校へ入学する際に、勉学の励みになるようにと図書券を贈呈しています。

皆さまからの善意もこの基金に積み立てさせていただき、母子・父子家庭などの児童のさらなる福祉向上のために役立てていきたいと考えています。

皆さまの温かいご理解に感謝申しあげます。

～九月二日愛の福祉基金感謝状贈呈式にて

（大切なものは保存しておきましょう）

「観光未来戦略」策定にご意見を

九州新幹線全線開業を見据え、観光振興に向けた基本計画となる「鹿児島市観光未来戦略」の策定に取り組んでいます。みなさんのご意見をお寄せください。

観光未来戦略とは

◇策定の目的
- 昨年3月の九州新幹線部分開業や11月の合併などにより、本市をとりまく環境が大きく変化したこと
- 中国や韓国から来日する観光客の増加が見込まれること
- さらには九州新幹線の全線開業が平成22年度と予想されること

これらを見据えた観光の基本計画を策定するものです

◇計画の位置付け　第四次鹿児島市総合計画の下位計画とし、本市の観光振興を推進する基本的な計画です

◇計画期間　第四次鹿児島市総合計画の計画期間が平成23年度までであることと、平成22年度末とされる九州新幹線の全線開業を見据えた計画であることから、平成23年度までとします

◇計画の構成　策定の趣旨、観光の動向・現状と課題、観光の未来像など

ご意見をお寄せください

◇骨子案の公表場所　観光課、市政情報コーナー、各支所、地域公民館、維新ふるさと館、市ホームページなどでご覧になれます

◇意見の提出方法　郵送かファックス、Eメールで、住所、氏名、電話番号を添えて、10月31日(必着)までに〒892－8677山下町11－1**観光課216・1327**(FAX**216・1320**、Eメール kankou@city.kagoshima.lg.jp)へ

新幹線効果で過去最高の観光客が訪れました ～平成16年観光統計～

平成16年に鹿児島市を訪れた観光客数(入込観光客数)は、869万4000人(前年比6.2%増)で、大河ドラマ「翔ぶが如く」効果のあった平成3年を超え、過去最高となりました。宿泊観光客数も253万9000人(前年比9.0%増)と大きく伸びました。

利用交通機関は、鉄道が前年比48%増と大きく伸びた一方、航空機は前年比7%減となっています。

いずれも、九州新幹線部分開業などの効果によるものと考えられます。

※入込観光客数とは、宿泊観光客数と日帰り観光客数を合わせた数。

敬老パスの制度変更は来年3月からです

敬老パス・友愛パス・すこやか入浴証の新制度は、来年3月から本市全域で実施します。

制度存続のために一部負担になります

高齢化が進むなか、敬老パス制度を将来にわたって続けていくため、来年3月1日から一部負担をしていただくことになりました。

あわせて、すこやか入浴事業も同様に、一部負担していただくことになります。

ここが変わります

◇敬老パス、友愛パス、すこやか入浴証は、1枚のICカードになります(本人の写真を添付)

◇本市全域で使えます

◇ICカード有効期限…70歳未満の友愛パス利用者は5年間、70歳以上の友愛パス・敬老パス利用者は有効期限なし

◇ICカードの交付対象者には、後日申請書を郵送しますので、必要事項を記入し、写真を添付して返送してください

■敬老パス

◇バス・電車・桜島フェリーで使えます

◇運賃の3分の1を自己負担(10円未満の端数は切り捨て)

◇介護保険料の第一段階の人とそれに準じる人は、申請するとバス・電車のみ一定額まで無料で乗車できます

※旧5町地域に住む人を対象に交付している高齢者・障害者バスカードは、制度変更が3月1日になることに伴い、それに応じた額を積み増しします(積み増しの時期・方法は後日お知らせします)

■すこやか入浴

◇入浴料の3分の1を自己負担

◇利用回数は現在と同じ年24回

■友愛パス

◇友愛パス利用者は現行どおり自己負担なし

【高齢者福祉課216・1266、障害者福祉課216・1273】

高齢者保健福祉・介護保険事業計画を見直します

本市では、平成15年に高齢者が安心して健やかに暮らせる環境づくりに取り組むため、「高齢者保健福祉・介護保険事業計画」を策定しました。

この計画は3年毎に見直しを行うこととしており、今回、平成18年度から平成20年度までの3カ年の介護保険対象サービスの見込量や高齢者の保健・福祉施策などを見直します。この見直しの素案にご意見をお寄せください。

◇素案の公表場所　10月3日から、介護保険課、高齢者福祉課、保健予防課、市政情報コーナー、各支所、地域公民館、市ホームページなどでご覧になれます

◇意見の提出方法　郵送かファックス、Eメールで、住所、氏名、電話番号を添えて、10月3日～11月2日(必着)に、〒892-8677山下町11－1 **介護保険課216-1277**(FAX219-4559、Eメール kaigo8@city.kagoshima.lg.jp)へ

吉田小学校を吉田北中学校隣接地に移転建設します

吉田小学校は、校舎の老朽化が進んでいることから、吉田北中学校隣接地に移転建設します。施設の内容などを定めた吉田小学校移転建設基本計画素案への意見募集と、説明会を行います。

■意見募集

◇素案の公表場所　10月11日から、教育委員会施設課、市政情報コーナー、各支所、地域公民館、市ホームページなどでご覧になれます

◇意見の提出方法　郵送かファックス、Eメールで住所、氏名、電話番号を添えて、10月11日～11月10日(消印有効)に、〒892-0816山下町6-1**教育委員会施設課227-1933**(FAX227-1923、Eメール sisetu05@city.kagoshima.lg.jp)へ

■説明会

◇日　時　10月18日(火)19時～21時

◇場　所　吉田小学校屋内運動場

市政広報テレビ・ラジオ

■テレビ(30分番組)

○10月9日(日)12時15分～12時45分
KKB　かごしま元気BOX
「ふるさと先生こんにちは」

○10月16日(日)7時30分～8時
KYT　山本さんがゆく ホットかごしま
「作家の見つめた戦中戦後～梅崎春生展」

○10月23日(日)10時30分～11時
MBC　市民のひろば
「読書の秋～市立図書館へようこそ」

○11月6日(日)9時～9時30分
KTS　ぐっとグッドかごしま
「合併から1年をチェック」

■ラジオ(30分番組)

○10月22日(土)17時30分～18時
シティFM　かごしまンドリーム

■ラジオ(5分番組)

○FM鹿児島　毎週土曜日19時55分
○MBCラジオ　毎週日曜日16時55分
○シティFM　毎週日曜日9時30分
毎週月曜日7時55分

【広報課 216-1133】

市民相談(相談は無料)

◆市民相談センターと各支所

○市政相談(市政に対する要望・意見など)
月曜日～金曜日※休日は除く

◆市民相談センターと各支所(東桜島支所は除く)
時間は8時30分～17時(市民相談センターのみ9時～16時)

○一般相談(日常の悩みごと相談)
月曜日～金曜日※休日は除く

◆市民相談センター 216-1205
時間はいずれも13時～16時

○法律相談　事前に面談による一般相談を受けて、法律相談が必要な人が対象。**予約制**

○花と緑の相談　10月12日(水)　11月9日(水)
○税務相談　10月13日(木)
○登記相談　10月13日(木)
○不動産相談　10月19日(水)
○建築相談　10月20日(木)
○行政関係申請手続き相談　11月2日(水)
○人権相談　11月10日(木)

◆谷山支所(相談係) 269-2111
時間は13時～16時
税務相談は10時～12時、13時～15時

○法律相談　事前に面談による一般相談を受けて、法律相談が必要な人が対象。**予約制**

○税務相談　10月12日(水)　11月9日(水)
○登記相談　10月12日(水)　11月9日(水)
○人権相談　10月20日(木)

◆伊敷支所 229-2111
時間は13時～16時
税務相談は10時～12時、13時～15時

○税務相談　10月13日(木)　11月10日(木)
○登記相談　10月13日(木)　11月10日(木)
○人権相談　10月21日(金)

◆吉野支所 244-7111
時間は13時～16時

○人権相談　10月13日(木)　11月10日(木)

◆喜入支所 0993-45-1111
時間は10時～15時

○人権相談　11月4日(金)

◆郡山支所 298-2111
時間は10時～15時

○人権相談　11月7日(月)

活発に意見が交わされています

市長とふれあいトーク

市民と市長が気軽にまちづくりについて対話する「市長とふれあいトーク」。今年2月から8月まで各地域で6回開催しています。

皆さんのご意見は、今後の市政推進の参考にしていきます。

ご意見に対する答弁と今後の方針などは、市ホームページなどで公開しています。

今月の開催予定

今月は、地域巡回形式で2回行います(左表)。

8月の開催状況

8月は、イベント参加形式で次のとおり2回行いました。

いずれも若い世代の市民が参加し、中学生から中高一貫教育に関する質問が出るなど、活発な意見交換が行われました。

■冒険ランドいおうじま

◇**日時** 8月2日(火)19時～20時

◇**場所** 冒険ランドいおうじま

◇**参加者** 伊敷中生徒会リーダー研修会、西紫原中部活動リーダー研修会参加者80人

◇**主な意見** ○10年後の鹿児島を見据えての政策があれば教えてほしい ○合併をしたことによる効果を教えてほしい ○新幹線開通後に交通・観光政策で変化したことがあるか ○中高一貫教育の利点と玉龍中・高校の開校について教えてほしい

■若者市政塾

◇**日時** 8月19日(金)19時～20時

◇**場所** かごしま市民福祉プラザ

◇**参加者** 若者市政塾会員ほか50人

◇**主な意見** ○市中心部の交通渋滞を解消してほしい ○観光戦略についてどう考えているか ○ゆとり教育についてどう考えているか ○雇用拡大についてどう考えているか

【市民参画推進課216・1204】

学生の質問に答える市長

市長とふれあいトーク開催予定

	松元地域	喜入地域
対象	松元地域に住む人	市南部地域(喜入、谷山支所管内)に住む人
日時	10月13日(木)19時30分～20時30分	10月29日(土)14時～16時
場所	松元公民館	喜入小学校体育館
申し込みなど	自由参加、申し込み不要	
手話通訳、託児	希望する人は、早めに**市民参画推進課216-1204**へ	希望する人は、10月21日までに**市民参画推進課216-1204**へ

※喜入地域では「市民と知事・市長との意見交換会」として、知事・市長が出席

市民活動基礎講座

◇**テーマ** 市民活動によるまちづくりと協働

◇**内容** 地域づくり・まちづくりを担う市民の皆さんの参考となるような地域づくりの考え方や地域づくり事業計画の作り方など

◇**講師** たもつゆかり氏(オフィスピュア代表)、武隈晃氏(鹿児島大学教育学部教授)

◇**日時** 11月4日・18日・30日、12月9日・17日・26日、1月13日・20日(全8回)、18時～21時 ※一部異なる時間あり

◇**場所** かごしま市民福祉プラザ ※一部異なる場合あり

◇**対象** 市内に住み、市民活動を行っているか興味のある人

◇**定員** 30人(超えたら選考)

◇**受講料** 無料

◇**申し込み** はがきに講座名、住所、団体名、代表者名、電話番号、受講者数、受講者氏名を書いて、10月17日(消印有効)までに〒892－8677山下町11－1**市民参画推進課216・1204**へ

一人ひとりの協力が必要です

住みよいまち、潤いのあるまちへ

コミュニティの施設や設備整備に助成します

町内会など、地域住民のコミュニティ組織が行う活動に必要な施設や設備の整備を助成します。この助成は、(財)自治総合センターが実施するもので、コミュニティの健全な発展を図るとともに、宝くじの普及広報を目的としています(対象は(財)自治総合センターが助成を決定したものに限ります)。

◇**対象**

①一般コミュニティ助成事業 テントや倉庫、スポーツ用具など100万円以上のもの

②コミュニティセンター助成事業 コミュニティセンター(集会所)の建設整備に関する事業(既存施設の増改築・修繕は対象外)で、対象となる総事業費の5分の3以内(限度額は1500万円)

③自主防災組織育成助成事業 ヘルメットや資機材倉庫など30万円以上のもの

◇**募集期限** 10月20日(木)

◇**問い合わせ** ①と②は**市民参画推進課216・1214**、③は**安心安全課216・1213**

町内会に加入しましょう

町内会は、次のような活動で地域を支えています。

◇**環境美化活動** ごみステーションの管理、資源物の回収、環境美化、花壇づくりなど

◇**防犯灯の維持管理** 夜道を照らす防犯灯の設置、維持管理

◇**自主防災・相互扶助活動** 災害など万一のとき、すぐに助け合えるのが地域の方々です

◇**福祉、青少年育成活動** 子どもや高齢者への声かけや、文化・伝統行事を通して豊かな人間関係を築きます

◇**レクリエーションなどの親睦行事** 運動会や夏祭り、敬老会などで親睦を深めます

【市民参画推進課216・1214】

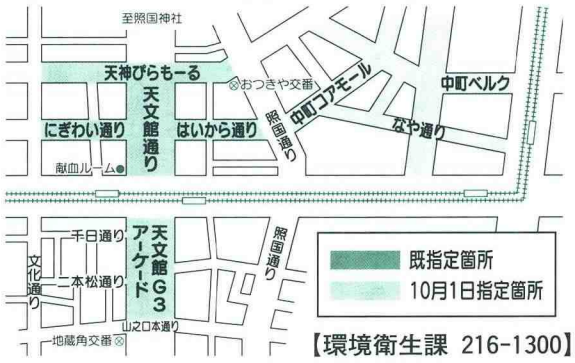
みんなでまちを美しくする条例

天文館地域の路上禁煙地区が拡大

たばこの吸い殻のポイ捨て防止を重点的に進める地区として、10月1日より、新たに次の通りが指定されました。

①中町ベルク ②中町コアモール ③なや通り

これらの地区では、路上での喫煙を禁止するほか、禁止事項を指導する巡回パトロールを行います。



【環境衛生課 216-1300】

■市職員募集■

■職種、採用予定人員、受験資格

- **一般事務(初級職)** 若干名 昭和60年4月2日以降に生まれ、高校などを卒業か卒業見込みの人
- **土木(初級職)** 若干名 昭和60年4月2日以降に生まれ、高校などで必要な課程を修めて卒業か卒業見込みの人
- **技能労務A(清掃・土木作業員など)** 若干名 昭和59年4月2日から昭和63年4月1日までに生まれ、高校などを卒業か卒業見込みの人
- **技能労務B(調理員など)** 若干名 昭和59年4月2日から昭和63年4月1日までに生まれ、高校などを卒業か卒業見込みの人

※障害者はそれぞれの試験区分で年齢の上限を2歳引き上げます

■申込締切日 10月11日(火) ※郵送の場合は締切日消印有効

■受付時間 8時30分～17時(土・日曜日・祝日を除く)

■第1次試験日 10月16日(日)

■試験案内・受験申込書 人事課、東別館総合案内、各支所、各市民サービスステーションにあります。郵便での請求は、封筒の表に「試験案内請求」と朱書きし、120円切手をはった、あて先明記の返信用封筒(角形2号)を同封して、人事課までお送りください ※ホームページからダウンロードもできます。

■問い合わせ・申し込み先 〒892-8677山下町11－1**人事課216-1137**

臨時職員(アルバイト)の登録申し込み

登録を希望する人は、写真をはった履歴書に必要事項を記入のうえ、人事課へ持参か郵送してください(随時受け付け)

■公共事業の再評価・事後評価■

公共事業の効率性と実施過程の透明性を一層向上させるため、学識経験者などで構成する事業評価監視委員会の意見を聴いて、今後の対応方針を決定しています。今年度は、次の事業の再評価と事後評価を行いました。

■再評価 事業採択後長期間が経過している事業などの見直しを行います。

- **野尻港港湾改修(統合補助)事業**
  地域住民の生活基盤の安定と漁業振興を図るため、船溜まりを整備する事業。総事業費は約7億8200万円。事業採択は平成7年度。平成19年度に完了予定。

◇**対応方針**…「事業を継続する」と決定

■事後評価 事業の完了後、一定期間(5年以内)を経過した事業の効果などを確認し、必要に応じて改善措置を検討するとともに、評価結果を同種事業の計画のあり方などに反映させるものです。

①公営住宅整備事業

住宅に困窮する低額所得者に、市営住宅を整備し、安い家賃で賃貸するもの。

事業箇所	総事業費	戸数
西伊敷(第三)住宅	約8億2800万円	68
小山田名越住宅	約1億4100万円	10
持木住宅	約7500万円	5
東佐多住宅(2号棟)	約2億 700万円	12
生見住宅(6号棟)	約2500万円	2

②特定優良賃貸住宅供給促進事業

市営住宅の入居基準を超える中堅所得者に、居住環境が良好な民間賃貸住宅の供給を促進するもの。

- タウンコート2000(宇宿二丁目)…総事業費約1億2000万円、戸数12
- ビューテラスY.S.(吉野町)…総事業費約1億8700万円、戸数21

◇**対応方針**…①②とも、「効果がおおむね十分であり、今後の事後評価、改善措置とも不要である」と決定

【建設管理部管理課 216-1349】

国勢調査　10月1日実施
提出しましたか、調査票

調査員が、調査票の回収にお伺いしています。

調査結果は少子高齢社会への取り組みやまちづくりに生かされます。ご協力をお願いします。

調査票が届いていない場合やお問い合わせは**総務課216-1116**へ

市内中小企業のIT化促進
第2回情報化セミナー

◇**テーマ**　もうかるブログ活用術～ビジネスツールとして使ってみませんか？～
◇**講　師**　潟永和弘氏（MKWorks）
◇**対　象**　市内の中小企業者、商店街などに勤務する人
◇**日　時**　10月28日（金）19時～20時30分
◇**場　所**　ソフトプラザかごしま（名山町9-15）
◇**定　員**　なし　◇**参加費**　無料
◇**申し込み**　電話かファックス、Eメールで住所、企業名（個人名）、参加人数、電話番号を10月27日までに**企業振興課216-1319**（FAX216-1320、Eメール kigyo5@city.kagoshima.lg.jp）へ
◇会場へは公共交通機関をご利用ください

市内で新たに事業を始める人へ
創業支援資金

◇**融資限度額**　1000万円
※開業業種の事業従事経験が3年以上の場合は必要額の80%以内、3年未満の場合は自己資金と同額以内
◇**融資利率**　年1.75%～2.25%
◇**保証料率**　実質負担 年0.45%以下
◇**連帯保証人**　1人以上
◇申込先は取扱金融機関です。詳しくは**商工総務課**へお問い合わせください

資金繰りや経営に役立つ情報満載
金融ガイドブック

本市の融資制度をはじめ、公的な資金支援の概要や、経営に役立つ情報を掲載した「金融ガイドブック」を作成しました。資金繰りの計画や経営改善などにご活用ください。

【商工総務課 216-1324】

環境管理を適正に行う事業所を認定・公表
環境管理事業所認定申請を受け付けます

本市は継続的に環境にやさしい活動をしている事業所を環境管理事業所に認定し、公表する制度を設けています。

認定された事業所は工事入札などで優遇措置を受けることができます。

◇**認定要件**　市長が定める環境管理指針に基づき適正に環境管理を実施していること
◇**申し込み**　市ホームページ「環境管理事業所の申請に係る参考資料」から作成した申請書を10月3日～31日（必着）に**環境保全課216-1298**へ

さつまいも伝来300年記念
第54回おはら祭
11月2日(水)・3日(祝)

昭和24年、市制施行60周年を記念して始まった「おはら祭」。南九州を代表する祭りとして大きく発展しています。

54回目を迎える今年は、さつまいもが琉球から本土にもたらされてから伝来300年。これを記念して開催します。

【おはら祭振興会事務局（観光課内）**216・1327】**

夜まつり

◇**日　時**　11月2日（水）
18時…交通規制開始
18時50分…おごじょ太鼓競演
19時10分…総踊り開始
20時55分…総踊り終了
21時45分…交通規制解除

おはら祭のタベ

◇**内　容**　観光親善大使（仮称）の認証式、郷土芸能ショーなど
◇**日　時**　11月2日（水）18時～21時05分
◇**場　所**　県文化センター

本まつり

◇**日　時**　11月3日（祝）
9時30分…交通規制開始
○午前の部
10時20分…おごじょ太鼓競演
10時40分…総踊り開始
12時25分…総踊り終了
○午後の部
12時30分…おごじょ太鼓競演、まつり交流パレード、おはらマーチング　13時50分…総踊り開始　15時35分…総踊り終了　15時45分…ダンスタイム「オハラ21」　17時…歩行者天国終了　17時30分…交通規制解除

バリアフリー天文館

◇**日　時**　11月3日（祝）11時～17時
◇**場　所**　照国通り、天神ぴらもーるなど

YOU遊広場

◇**内　容**　キャラクターショー、さつまいも伝来300年記念ブース、飲食店の出店など
◇**日　時**　11月3日（祝）10時20分～16時30分
◇**場　所**　みなと大通り公園

おはら祭写真コンテスト

◇**締　切**　11月18日（金）※詳しくは事務局まで

交通規制　おはら祭開催中は天文館地区周辺の交通規制のため、バスと市電の運行経路が変更されます。

第26回
谷山ふるさと祭
10月22日(土)・23日(日)

前夜祭

◇**内　容**　歌謡ショー、日本舞踊、お楽しみ抽選会など
◇**日　時**　10月22日（土）18時30分～21時
◇**場　所**　谷山サザンホール

本祭

◇**内　容**　音楽パレード、総踊り、歩行者天国（フリーマーケットなど各種イベントがあります）
◇**日　時**　10月23日（日）10時30分～16時
◇**場　所**　国道225号線（谷山電停前～下松崎交差点）と春日通り

【谷山ふるさと祭振興会268・3576】

第14回
福祉ふれあいフェスティバル

障害者、高齢者、児童、ボランティアと多くの市民、福祉団体が多彩な催しを通して交流する「福祉ふれあいフェスティバル」。福祉の心はぐくむ一日です。

◇**日　時**　11月6日（日）9時30分～16時
◇**場　所**　鹿児島アリーナ・永吉中央公園
◇入場は無料。手話通訳・要約筆記あり

メインアリーナ

・**社会福祉功労者表彰**
10時30分～11時20分
・**市立少年合唱隊コーラス**
11時25分～11時35分
・**コンサート（野口五郎氏）**
12時10分～13時10分
・**講演（大山のぶ代氏）**
13時35分～15時05分
・**ふたりはプリキュアショー**
15時15分～16時

エントランスホール・サブアリーナほか

①展示即売　②障害児の絵画展　③おもちゃ図書館　④障害者（児）とのスポーツ交流（ふうせんバレーボール）
※①～③は9時30分～16時、④は11時30分～15時30分

おもちゃ図書館

広場

①わくわくバザー　②車いす対応レントゲン車のふれあいレントゲン検診　③竹馬・たこ作りなど　④乗馬に挑戦、小動物と遊ぼうなど
※①・②は9時30分～15時、③・④は13時～15時

屋外ステージ

・**ふたりはプリキュアショー**
9時40分～10時25分
・**ふれあい芸能音楽会**
（1部）…10時45分～11時25分、（2部）…13時35分～14時25分
・**盲導犬の働き紹介**
11時30分～12時30分
・**車いす、アイマスク体験**
13時～13時30分
・**聴導犬とセラピー犬の働き紹介**
14時30分～15時15分

駐車場　アリーナ内（障害者専用）、原良小学校・城西中学校校庭、実業高校跡地
※実業高校跡地～会場間はノンステップのシャトルバス運行
※駐車場には限りがあります。公共交通機関のご利用を

福祉ふれあいフェスティバル ボランティア募集

◇**内　容**　福祉ふれあいフェスティバル前日の準備、当日の運営（障害者の介助・会場の設営・案内・迷子の世話・清掃など）
◇**申し込み**　電話で10月14日までに事務局へ

【福祉ふれあいフェスティバル実行委員会事務局（地域福祉課内）**216・1244】**

ピクニックにぴったり 秋の動物公園まつり 10月23日(日)まで

■**好きな動物にエサをあげよう**
◇キリン、ゾウ、ワオキツネザルなど約10種類の中から好きな動物にエサをあげよう
◇**日　時**　まつり期間中の毎週土曜日11時～（アフリカ園前で9時から受け付け）
◇**対　象**　どなたでも参加できます（各日先着150人）

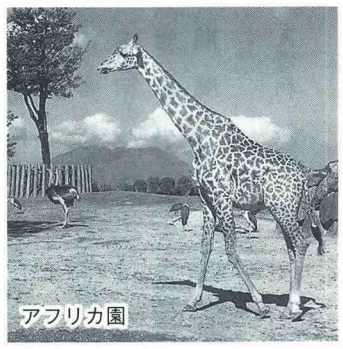
■**トカラウマに乗ってハイポーズ**
◇**日　時**　まつり期間中の毎週日曜日・祝日、14時～15時
◇**対　象**　小学生以下のこども
◇**場　所**　ふれあいランド

■**着ぐるみ動物と遊ぼう**
◇着ぐるみ動物と遊んで記念撮影をしよう
◇**日　時**　まつり期間中の毎週日曜日・祝日、9時～随時
◇**対　象**　どなたでも参加できます
◇**場　所**　アフリカ園前

■**食欲の秋、動物たちはこれを食べてる展**
◇動物たちが日ごろ食べている意外なエサ、珍しいエサを展示します
◇**日　時**　まつり期間中終日
◇**場　所**　リスの森出口

第1回 プロジェクトワイルド活動 ゲームを通して野生生物と環境を考えよう！

プロジェクトワイルドとは、野生生物をテーマにした環境教育プログラム。資格を持つ専門家の指導のもと、動物園の中でゲームや模擬体験などをし、楽しみながら野生生物や環境について学びます。


アフリカ園

◇**日　時**　11月5日(土)10時～12時　※毎月第1土曜日に実施。雨天決行
◇**対　象**　どなたでも参加できます　※小学2年生以下は保護者同伴
◇**定　員**　なし
◇**参加料**　入園料と100円（保険料など）
◇**申し込み**　往復はがきかファックス、Eメールで住所、氏名、年齢、電話番号を10月21日17時（必着）までに**平川動物公園**プロジェクトワイルド活動係へ
【〒891－0133平川町566 9－1平川動物公園 261・2326（FAX 261・2328、Eメール h-zoo5@city.kagoshima.lg.jp）】

特別企画展 「よみがえる登呂遺跡」～教科書で紹介された弥生の村～

弥生時代の代表的な遺跡「登呂遺跡」の国宝級の貴重な資料を展示します。
◇**期　間**　10月6日(木)～11月27日(日)
◇**観覧料**　一般（高校生以上）200円、小・中学生100円、団体割引、常設展示との共通割引もあります
◇屋外体験ゾーンでは、たて穴住居や高床建物が見られます
◇火おこし体験コーナーもあります

■**考古館映画会（家族向けアニメーション）**
◇**日　時**　土・日曜日・祝日の11時～と14時～
【ふるさと考古歴史館 266・0696】

講演と伝統的さつま歌の夕べ

体感ホール

「曽我マンブラザーズ」バンドによる伝統的さつま歌の演奏（バンドリーダーは鹿児島三大行事保存会代表の野津親俊氏）
◇**日　時**　10月29日(土)18時～20時30分
◇**募集人数**　130人（超えたら抽選）　◇**受講料**　無料
◇**申し込み**　はがきかファックス、電話で住所、氏名、年齢、電話番号を10月15日（必着）までに〒892－0846加治屋町23－1**維新ふるさと館 239・7700（FAX 239・7800）**へ

講演（第1部）「未完の維新革命」～新しい西郷像にせまる
講師（第2部）高柳毅氏（西郷南洲顕彰館館長）

11月3日は無料で入館

文化の日 施設無料開放

◇**常設展観覧無料**
市立美術館、ふるさと考古歴史館
かごしま近代文学館・メルヘン館
◇**入館無料**
市立科学館（宇宙劇場の観覧料は必要）
西郷南洲顕彰館

かごしまの秋の風物詩

秋の木市

◇**期　間**　10月15日(土)～11月15日(火)
◇**場　所**　甲突川左岸緑地帯（市民広場）
◇**主な展示品**　庭園樹、緑化樹、花木苗、果樹苗木、鉢物、観葉植物、花壇苗、野菜苗、らん、おもと、金魚、小鳥など
◇**催し物**
○**花と緑の相談所**
10月16日(日)・23日(日)、11月3日(祝)・12日(土)の10時～15時
○**花とみどりのコンクール写真展**
10月24日(月)～30日(日)
○**はな文庫贈呈式**　10月28日(金)11時～
○**グリーンオークション**
10月28日(金)13時～
○**樹木相談会**
10月29日(土)10時～15時
○**柴さとみのガーデニングコーナー**
10月30日(日)11時～12時
○**ガーデニングショー**
11月5日(土)14時～14時40分
○**園芸講習会**
11月12日(土)14時～15時30分
※会場内に駐車場はありますが、混雑が予想されます。下図の指定民間駐車場（①～③）の駐車券を木市管理事務所に提示すれば、1時間の無料券を発行します

※土・日曜日、祝日は会場周辺が交通規制されます
【農林課 216-1338】

11月1日は計量記念日 計量に関するイベントいっぱい

計量はくらしの中の道しるべ

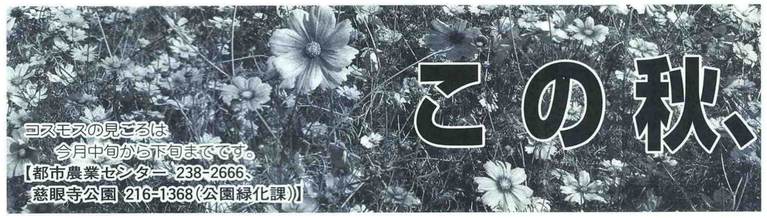
計量検査所は、正しい計量が行われるよう事業所などのさまざまな計量器を検査しています。

■**計量のひろば**
◇**期　日**　10月31日(月)・11月1日(火)
◇**時　間**　10時～18時
◇**場　所**　山形屋2号館1階イベント広場
◇**内　容**
○**体力測定コーナー**
身長、体重、血圧、体脂肪率などの測定
○**家庭用計量器無料検査**　各日、先着30人に景品あり。簡単な修理を無料で実施
○**計量チャレンジ**
おはじき111gをはからずにつかみ取り。「ピタリ賞」「高勘度賞」など景品あり

■**動物体重当てクイズ**
◇**対　象**　小・中学生
◇**対象動物**　平川動物公園のコアラ（シンくん）
◇**投票期間**
10月16日(日)～11月6日(日)の11時まで
◇**投票場所**
平川動物公園
◇**測定・審査**　11月6日(日)11時から平川動物公園にて
◇**発　表**　11月7日(月)に当選者本人へ直接通知します
◇**賞　品**　1等1人、2等3人、3等10人に図書券と副賞あり
◇11月6日(日)は小・中学生先着250人の入園料が無料です

■**市民と計量のつどい**
◇**日　時**　11月17日(木)13時～16時
◇**場　所**　勤労者交流センター（キャンセビル8階）
◇**対　象**　市内に住む20歳以上の人
◇**定　員**
2人1組で20組（応募多数の場合は抽選）
◇**競技内容**
身近な計量に対する関心度、正確度を組対抗で競技する

◇**表　彰**　1位～5位の組に賞品、そのほか特別賞あり。参加者全員に参加賞あり
◇**申し込み**　はがきかファックスに2人の住所、氏名、年齢、電話番号を書いて10月31日（必着）までに〒890-0061天保山町1-1**計量検査所256-5633（FAX256-5829）**へ



かごしま旬のおさかな料理教室

◇内　容　魚を主とした料理の実習と試食
◇対　象　市内に住む人
◇日　時　10月29日(土)10時30分～14時
◇場　所　鹿児島クッキングスクール（新屋敷町18－20）
◇定　員　30人（超えたら抽選）
◇参加料　無料
◇申し込み　往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、10月17日（必着）までに〒892－0835城南町37－2魚類市場魚食普及協議会223・0310へ

市立少年自然の家

〒892－0871吉野町1107－14 ☎244・0333（FAX244・0334）

①ふるさとの秋をゆく

◇内　容　深まりゆく吉野台地の秋を楽しむ（牟礼ケ岡登山）
◇対　象　市内に住む小・中学生とその家族
◇日　時　11月6日(日)10時～15時
◇定　員　30家族（超えたら抽選）
◇参加料　20円（保険料）
◇申込期限　10月27日（必着）

②ワイルドキッズⅡ（中学年）

◇内　容　自然の中での宿泊体験、野外活動、創作活動を楽しむ
◇対　象　市内に住む小学3・4年生
◇日　時　11月12日(土)13時～13日(日)12時
◇定　員　100人（超えたら抽選）
◇参加料　1200円程度
◇申込期限　11月1日（必着）

申し込み（①・②共通）
電話かけはがき、ファックスに住所、氏名（①は参加者全員、②は参加者と保護者）、学校名、学年、性別、電話番号を書いて、**市立少年自然の家**へ

かごしま水族館

〒892－0814本港新町3－1 ☎226・2233

ワクワクきびなご塾

①空き箱で海の生き物を作ろう
◇対　象　小学1年生～3年生（保護者同伴）　※保護者1人に3人まで
◇日　時　11月5日(土)13時30分～16時
◇定　員　24人（超えたら抽選）
◇申込期間　10月5日～28日（必着）

②海藻おしばでカレンダーを作ろう
◇内　容　海藻を押し葉にしてすてきなカレンダーを作ろう
◇対　象　小学4年生～中学生
◇日　時　11月19日(土)13時30分～16時
◇定　員　32人（超えたら抽選）
◇申込期限　10月19日～11月11日（必着）

－共通事項－
◇参加料　入館料のみ（年間パスポート可）
◇申し込み　はがきに希望講座名、住所、氏名（フリガナ、①は保護者の氏名とフリガナも）、性別、学校名、学年、電話番号を書いて、**かごしま水族館**へ

600万人達成日を予想しよう
◇かごしま水族館は間もなく開館以来の入館者が600万人に達する見込みです。達成日を予想してみませんか
◇申し込み　かごしま水族館にある応募用紙に必要事項を書いて、10月20日までに応募箱に投函してください
◇正解者5人にジンベエザメとイルカのぬいぐるみをセットでプレゼント。正解者多数の場合は抽選

年末年始も開館
◇12月29日～1月1日だった休館日を、12月の第1月曜日からの4日間に変更します

生誕90年 没後40年記念特別企画展

梅崎春生～作家の見つめた戦中・戦後～

◇内　容　梅崎春生は、太平洋戦争末期を暗号兵として鹿児島で過ごし、小説「桜島」でデビューしました。梅崎春生が描いた戦争や戦後の庶民の暮らしを直筆原稿や初版本、写真パネルなどで紹介します
◇期　間　10月7日(金)～11月7日(月)　※火曜日休館
◇観覧料　一般600円（500円）、小・中学生300円（200円）
※（　）内は20人以上の団体料金
【かごしま近代文学館 226-7771】

勤労婦人センター 後期講座

◇対　象　市内に住むか通勤する女性（学生は除く）下表の中の★は男性も可。◎は小・中学生と保護者
◇受講料　無料（材料費などは自己負担）
◇申し込み　返信用はがきを持参して直接窓口で申し込むか、往復はがきに講座名（第2希望まで）、住所、氏名（ふりがな）、年齢、電話番号、勤務先（電話番号も）、託児（2歳以上の未就学児）希望者は子どもの氏名・生年月日、◎の講座は子どもの氏名・学年を書いて、10月15日（必着）までに〒890-0063鴨池二丁目31-15**勤労婦人センター255-7039**へ
※申し込みは1人1通。定員を超えたら抽選

【午前の部（10時～12時）】

講座名	曜日	期間
朝のパソコン（エクセル）初級	月	11/7～2/6
太極拳入門	火	11/15～2/21
着物着付け	水	11/9～2/15
初めての洋裁	水	11/9～2/15
季節の絵手紙	木	11/10～2/9
朝のパソコン（ワード）初級	金	11/11～2/17
★◎親子一日クリスマスケーキ（～13時）	土	12/10（生クリーム） 12/17（チョコレート）

【午後の部（13時30分～15時30分）】

講座名	曜日	期間
基礎医療事務	月	11/7～2/27
フラワーアレンジメント	月	11/7～2/6
韓国料理と食文化	火	11/15～12/27
インテリアと色彩	水	11/9～2/15
初めてのパソコン	木	11/10～2/9
★季節のおもてなし料理	金	11/11～2/24

【夜間の部（18時30分～20時30分）】

講座名	曜日	期間
実用ボールペン習字	月	11/7～2/6
お洒落な五月料理	月	11/7～12/19
★手話入門	火	11/8～2/28
夜のパソコン（ワード）初級	水	11/9～2/15
紅茶とお菓子の楽しみ	水	1/11～2/15
ビーズアクセサリー	木	11/10～12/8
パソコン（エクセル）中級	金	11/11～2/17
色と香りのアンチエイジング	金	11/11～2/17
ピラティス＆スローダンス	金	11/11～2/17

スパランド裸・楽・良【☎245-7070】

カルチャー後期講座

◇対　象　市内に住む人
◇期　日　10月～翌3月の全18回（一部講座を除く）
◇受講料など詳しくは**スパランド裸・楽・良**へ

講座名		曜日	時間
ハワイアン・フラ		月	11:30～13:00
着物着付け		月	14:00～16:00
アロマテラピー		火	14:00～15:30
琴（生田流）※個人レッスンあり		火	16:00～20:00
日本舞踊		火	18:30～19:30 19:30～21:00
和紙ちぎり絵		水	13:30～15:30
茶道（表千家）		水	18:00～20:00
パッチワーク		木	14:00～16:00
演歌カラオケ		第2・4金	14:00～16:00 19:00～21:00
硬式テニス	初心	水	18:30～20:00
	初級		20:00～21:30
	初級	土	13:30～15:00
キッズテニス	初心	土	10:00～11:00
	初級		11:00～12:00

かごしま文化工芸村【〒890-0033 西別府町2758 ☎281-7175】

■暮らしを飾るクレイアート入門（手芸入門）講座
◇内　容　樹脂粘土でアクセサリーや生活小物を作る
◇日　時　11月12日(土)・19日(土)13時30分～16時30分
◇申込期限　10月26日（必着）

■陶芸入門講座
◇日　時　11月13日～12月4日の毎週日曜日　13時30分～16時30分
◇申込期限　10月30日（必着）

－共通事項－
◇対　象　市内に住むか通勤する20歳以上の人
◇定　員　50人（超えたら抽選）
◇受講料　無料（材料費は自己負担）
◇申し込み　往復はがきに講座名、住所、氏名、年代、小学校区名、性別、電話番号を書いて、**かごしま文化工芸村**へ

■秋まつり～家族みんなで遊びにおいで

◇テーマ　つどう・つくる・つながる
◇日　時　11月6日(日)10時～17時

【自由参加体験コーナー】

展示	創作	交流
〈木工芸・陶芸〉講座生・利用者の作品展示	〈木工芸〉○コースター・写真立て ○竹とんぼ、箸、竹笛など 〈陶芸〉○箸置きセット（無料） 〈ものづくり〉○ビーズアクセサリー	○野点（抹茶サービス） ○西郷野屋敷散策

【木工芸・陶芸講座（事前に申し込みが必要）】
■木工芸「家族でピクニック用テーブルをつくろう」
◇時　間　9時30分～12時　◇定　員　30組（超えたら抽選）
■陶芸「絵付け体験講座」
◇内　容　湯飲みや皿に絵付け
◇時　間　10時～11時、14時～15時　◇定　員　各30人（超えたら抽選）

－共通事項－
◇受講料　無料（木工芸の材料費2500円程度は自己負担）
◇申し込み　往復はがきに講座名、陶芸は午前・午後の別、住所、氏名、年代、小学校区名、性別、電話番号を書いて、10月21日（必着）までに**かごしま文化工芸村**へ

市立図書館

〒890－0063鴨池二丁目31－18 ☎250・8500（FAX250・7157）

宮川の秋を楽しむ親子のつどい

◇内　容　さつまいも掘り、創作活動、炊飯活動など
◇対　象　市内に住む小・中学生とその家族
◇日　時　11月12日(土)9時30分～15時30分
◇場　所　宮川野外活動センター（五ケ別府町）
◇定　員　30家族（超えたら抽選）
◇参加料　1人500円
◇申し込み　往復はがきに行事名、郵便番号、住所、参加者全員の氏名・年齢（学年）、電話番号を書いて、10月27日（必着）までに〒892－0816山下町6－1**青少年課227・1971**へ

楽しい親子読書教室

◇対　象　小・中学生とその親
◇日　時　10月22日(土)14時～16時
◇定　員　20組（超えたら抽選）
◇参加料　無料
◇申し込み　窓口の申込用紙、電話か往復はがき、ファックスに教室名、住所、氏名、子どもの氏名・年齢、電話番号を書いて、10月14日（必着）までに**市立図書館**へ

読書ゆうびん展

◇内　容　自分が読んだ面白い本を紹介した手紙の展示
◇対　象　小・中学生、高校生
◇期　間　11月2日(水)～28日(月)
◇入場料　無料

市立科学館

〒890－0063鴨池二丁目31－18 ☎250・8511

星空観望会

◇内　容　プラネタリウムでの星空紹介と屋外での星空観望
◇対　象　小学生以上（小・中学生は保護者同伴）
◇日　時　10月29日(土)18時30分～20時30分
◇定　員　280人（超えたら抽選）　※屋外での星空観望は定員なし
◇参加料　無料
◇申し込み　往復はがきに行事名、参加希望人数（5人まで）、代表者の住所・氏名・電話番号を書いて、10月19日（必着）までに**市立科学館**へ

パスポート会員別上映

◇内　容　オムニマックス映画「ジェーン先生と森の仲間たち」の特別上映
◇対　象　年間パスポート会員（年間セット券、年間観覧券を持っている人）
◇日　時　11月3日(祝)12時10分～12時50分、17時10分～17時50分
◇定　員　280人（先着順）
◇参加料　無料
◇申し込みは不要です

宇宙劇場

◇オムニマックス映画「ヤング・ブラック・スタリオン」
◇内　容　ディズニー初の大型映像冒険ドラマ。北アフリカ砂漠を舞台に繰り広げられる、少女と伝説の黒き馬の愛と感動の物語
◇期　間　12月28日(水)まで

健康コース　市営施設見学会

◇対　象　市内に住む人
◇日　時　10月24日(月)9時～15時
※市役所に8時30分集合
◇見学先　かごしま温泉健康プラザ、河頭浄水場、かごしま健康の森公園、鹿児島ふれあいスポーツランド
◇定　員　55人（超えたら抽選）　◇参加料　1人300円
◇申し込み　10月18日(火)8時30分～16時に電話で**広報課216-1133**へ
※託児あり。希望者はご相談ください

出品自由　あつまれ！ミュージアムパーク

◇内　容　大人から子どもまでが参加できる1日限りの公募展。作品を美術館前庭特設テントへ
◇日　時　10月30日(日)9時30分～16時　※出品は15時まで（小雨決行）
◇出品作品　絵、彫刻、陶芸、貼り絵、イラスト、絵本、工作など自作で新作の美術作品　※全作品展示
◇出品料　無料
◇投票・賞品　出品者や観覧者による作品の人気投票を実施。投票1位と美術館お薦めの作品に5万円相当の賞品あり
◇応募方法　当日、所定の出品票に作品に添えて出品を　※展示はその日終日。詳しくは市立美術館、地域公民館、画材店などにある募集要項をご覧ください

【関連イベント】
■パークミニコンサート
◇出　演　J.S.B吹奏楽団
■ファッションパフォーマンス オレンジシャワー
現代的な服飾デザインのファッションショー
◇主演・制作　博多和宏氏（衣福作家）

特別企画展　猪熊弦一郎展

◇日　時　10月4日(火)～11月6日(日)9時30分～18時（入館は17時30分まで）
※休館日は10月11日(火)・17日(月)・24日(月)
◇観覧料　一般800円、高校・大学生600円、小・中学生400円、親子券1000円
※常設展も観覧できます
■記念講演会
◇日　時　10月16日(日)14時～15時30分
■ギャラリートーク
◇日　時　10月8日(土)・22日(土)・11月5日(土)14時～15時

「海と女」1935年

【市立美術館 224-3400】

文化・芸能にふれてみませんか【文化課 ☎227-1962】

■ふるさと芸能祭
◇演　目　本市に伝わる伝統芸能や玉江小リトルチェリーズの演奏など
◇日　時　11月2日(水)17時～19時
◇場　所　中央公園広場
◇入場料　無料

■新鹿児島市誕生1周年記念芸術祭「五色の花コンサート」
◇合併1周年を記念して、5支所の旧議場を会場に演奏会を開催します
◇内　容　地元や旧鹿児島市域の演奏家の演奏
◇期日・場所
10月22日(土)…喜入支所
10月23日(日)…郡山支所
10月29日(土)…吉田支所
11月4日(金)…松元支所
11月6日(日)…桜島支所
◇時　間　18時～（松元支所は18時30分～）
◇入場料　無料

■市立少年合唱隊第32回定期演奏会
◇内　容　子どものための合唱組曲「チコタン」、ショート・ショート・オペレッタ「もも・はな・かぐ・さか物語」など
◇日　時　10月16日(日)14時～
◇場　所　市民文化ホール
◇入場料　無料

■第53回市民文化祭

行事名	日時	会場	入場料など
第54回鹿児島謡曲連合大会	10/23(日)10:00～16:00	県民交流センター	入場無料
秋季茶会	10/30(日)10:00～15:00	仙巌園茶室	会費1,000円
秋の各流いけばな展	10/12(水)～16(日) 10:00～19:30 (10/16は17:00まで)	山形屋文化ホール	入場無料
第91回南日本短歌大会	10/29(土)11:00～16:30	県民交流センター	会費1,000円
煎茶大会	11/13(日)10:00～15:00	市民文化ホール	会費1,000円
第32回鹿児島オペラ協会研究生演奏会	10/30(日)14:00～16:00	中央公民館	一般800円 学生500円
邦楽演奏会	11/3(祝)13:00～15:30	中央公民館	400円
第100回南日本薩摩狂句大会	10/30(日)9:00～17:00	県文化センター	入場無料
薩摩琵琶弾奏大会	11/20(日)12:30～16:30	黎明館	入場無料
ジュニアバレエフェスティバル	11/13(日)13:00～16:00	中央公民館	1,000円
第86回南日本俳句大会	11/23(祝)9:00～17:00	県婦人会館	入場無料
人形劇フェスティバル	11/23(祝)13:00～15:30	鴨池公民館体育館	入場無料
詩吟剣舞道大会	11/23(祝)9:00～17:00	中央公民館	入場無料

地の利を生かした都市型農業

昨年の合併で、本市の面積は約2倍になり、農産物の種類もぐんと増えました。味覚の秋を迎え、今月は市民に地元産の安全な食を提供する本市の農業を紹介します。【農林課216-1338】

プラスチックハウス内でのミズナの収穫（アグリタウン小山田にて）

本市の農業は、市街地を取り巻くように、北は吉田・郡山、西は松元、南は喜入、また海をはさんだ桜島地域などで盛んです。

これらの地域では、ホウレンソウやシュンギクなどの軟弱野菜や、地域の特性を生かして白ネギ・桜島大根・ニガウリ・茶・タケノコ・カボチャなどが生産されています。

そのほか、ミカンやビワなどの果物、花きの生産、家畜の飼育も行われています。

60万都市という消費地を控えている「地の利」を生かした、とれた農産物がすぐ市民の台所に届く、生産性の高い「都市型農業」が行われています。

地産地消でおいしい生活を

「地産地消」とは、地元の生産物を地元で消費するということ。昨年の合併で本市の農産物の種類はぐんと増え、これまで以上に、地産地消の食生活が送れるようになっています。

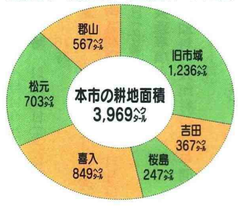
■地産地消のオイシイところ

旬の食材 農産物が一番おいしいのはやっぱり「旬」。旬のものは栄養価が高く、しかも安価。地元産なら、より新鮮なうちに食べられます。

安心安全 直売施設などで、生産者の名前が書いてある農産物をよく見かけます。生産者が見えることで、安心して安全な農産物を食べることができます。

声が届く 生産者と消費者間の距離が近いので、生産者が消費者の意見や評価を直接聞く機会が増え、生産性や品質の向上につながります。

活性化 地元の農産物を買うことは、地元の生産者の収益になり、地元経済の活性化にもつながっていきます。



■数字でみる本市の農業

資料 上…農業センサス
下…鹿児島農林水産年報（15年）

新規就農希望者の相談窓口

◇農政課216・1334、谷山農林事務所269・2111、都市農業センター238・2666

地域特性を生かした農業を振興

本市の農業をめぐる環境は、輸入農産物の増加や都市化に伴う農地の減少など厳しいものがある一方で、安心安全な地元農産物への期待はより大きなものとなっています。

そこで本市では、①新鮮・良質・安全な農産物の安定供給 ②生産性の高い集約的農業や環境保全型農業の推進 ③地域の特産物の生産振興や地産地消の推進 ④都市と農村の交流（グリーンツーリズム）など、地域特性を生かした農業振興に取り組んでいます。

スタ・チャン発祥の地 吉田地域

◇水稲を中心に、チンゲンサイ、ニガウリなどの生産やブロイラーの飼育が盛ん
◇特にニガウリ生産は有名で、乾燥ニガウリは「スタミナチャンピオン」の名称で、ひろく首都圏でも好評

ビタミンCが豊富なニガウリ

【吉田農林事務所 294-1217】

いろんな野菜のハウス栽培にチャレンジしてみたい

脇田 エミさん（本名町）

農業が肌に合うと感じて、家業を継いで2年ほど。プラスチックハウスを導入し、コマツナを1年中栽培しています。

害虫防除などもすっかり慣れました。

わたしは朝が苦手ですが出荷も大丈夫。青果市場には保冷庫があるので、夜のうちに出荷し、保管してもらっているんですよ。

今、葉ネギの栽培などを習っているところ。

軟弱野菜は地域間の競争も激しくなっています。市場の動向など情報収集もしながら、消費者においしいと思ってもらえる、いろんな野菜づくりにチャレンジしてみたいと、試行錯誤の毎日です。

本市最大の消費地 鹿児島地域（旧市域）

◇硬質プラスチックハウスなどを利用したホウレンソウなどの軟弱野菜や、花き類の生産が盛ん
◇吉野地区では白ネギ、東桜島地区でキヌサヤエンドウ、谷山地区で葉ニンニクなど地域特産の野菜も出荷

農業とふれあう 都市農業センター

◇雄大な桜島を眺望できる自然の中にあり、農業振興のための試験栽培のほか、市民農園での農作業体験や、四季の花園など自然とのふれあいを楽しむことができます

秋はコスモスが咲き誇る

◇場 所 犬迫町4705
◇年末年始は休み
◇入園は無料

【都市農業センター 238-2666】

甲突川源流域 郡山地域

◇水稲を中心に、ニガウリなどの野菜や早掘りタケノコの産地。子牛の飼育も盛ん
◇石積みの八重の棚田や、近くの甲突池は、地域住民により、その環境が守られています

すばらしい景観・八重の棚田

【郡山農林事務所 298-4861】

手を尽くした後の収穫に勝る喜びはないですね

徳永 俊一さん（有屋田町）

父が始めたイチゴ栽培を継いで約4年。以前は農協の野菜指導員でした。

イチゴは5月ごろから苗を育て9月に植えつけを行い、翌年6月ごろまで収穫します。

また、無人ヘリコプターを操縦し、空中から田んぼへの農薬散布も行っています。農家の高齢化が進む中で、時間と手間が省け、農薬使用も最低限で済むと好評です。

イチゴづくりは、毎日が地道な作業の繰り返し。根気が一番。それだけに粒ぞろいの赤い実を収穫する喜びは何物にも替え難いですね。

人間味のある仕事、それが農業だと思います。

お茶どころ 松元地域

◇県内でも有数の茶の産地。茶の防霜による生産安定のため松元ダムの水も利用
◇水稲、肉用牛や鶏卵などの生産のほか、ナスやユリなど野菜・花き栽培も

健康飲料ブームで注目のお茶

【松元農林事務所 278-5429】

「適地適作」で、納得できるよい野菜を提供したい

永野 昭宣さん（喜入中名町）

海沿いの温暖な気候を利用しスイートコーンなどの栽培をして約40年。

若いころ、アメリカで農業研修して、気候や地形にあった作物づくりが大事と痛感。

じっくりと土づくりして地力をつけた農地では、自然とすばらしい作物ができてきます。

食は健康の基本。農業は消費者の健康をあずかる大事な仕事という意識を常に持ちながら、安心・安全で安価な作物づくりを心がけています。

うれしいことに、地域内で意欲的な農業後継者が増えてきました。農業の基本である土づくりから、しっかりと伝えていきたいと考えています。

海と山に囲まれた 喜入地域

◇市の南部に位置する温暖な地という利点を生かし、早期米やスイートコーン、オクラ、カボチャなどの野菜の生産が盛ん
◇ミカンなどの果樹の栽培や、肉用牛や乳用牛なども飼育

温暖な気候で育つスイートコーン

【喜入農林事務所 0993-45-3761】

2つの世界一 桜島地域

◇桜島北岳のふもとなどで、ビワやミカンの生産のほか、降灰対策として肉用牛の飼育や葉ネギなども生産
◇世界一大きな「桜島大根」と世界一小さな「桜島小ミカン」の産地としても全国的に有名

桜島小ミカン

桜島大根

【桜島農林事務所 293-2349】

知ってる？食べてる！地産地消のススメ

かごしま・地の恵みマップ

暮らし

市民ギャラリー

【別館1階】◇10月11日(火)～14日(金)…公民館等書道講座作品展　◇10月17日(月)～21日(金)…武岡ハイランド絵画クラブ作品展　◇10月24日(月)～28日(金)…空仙水墨画会(伊敷校区)　◇10月31日(月)～11月4日(金)…伊敷写友会写真展

〈管財課216・1159〉

私立幼稚園協会加盟幼稚園の入園

◇来年度入園願書受付開始…11月1日(火)　◇詳しくは**各私立幼稚園**へ

新1年生の健康診断手続き

◇来春小学校に入学する子どものいる家庭に就学時健康診断通知書を10月中旬に送付します　◇対象…平成11年4月2日～平成12年4月1日生まれ　◇保護者は通知書を指定された小学校へ期間内に提出し、説明を受けてください

〈保健体育課227・1951〉

市戦没者追悼式

◇内容…追悼式、アトラクション　◇対象…どなたでも参加できます　◇日時…10月12日(水)13時30分～15時30分　◇場所…中央公民館(山下町5－9)

〈地域福祉課216・1244〉

空き地の雑草を除去しましょう

◇空き地の雑草は、衛生害虫の生息や発生場所になる恐れがあり、付近に住む人の迷惑になります　◇土地の所有者、管理者は年2回以上雑草の除去を行い、良好な環境の保全に努めましょう　◇枯草による火災を防ぐため、雑草除去後は適切に処理しましょう

〈環境衛生課216・1300〉

市立斎場慰霊祭

◇内容…昨年11月から今年9月30日までに市立斎場で荼毘(だび)に付された人を慰霊します　◇日時…10月26日(水)14時～　◇場所…**北部斎場238・3636、南部斎場260・4900**

飲用井戸・貯水槽水道の衛生管理

【飲用井戸】◇年1回は水質検査を受けましょう　◇施設は清潔に保ち、ふたや内部にひび割れがないか定期的に点検しましょう　◇人や動物の侵入による汚染を防ぐため、柵や鍵を設置しましょう

【貯水槽水道】◇水槽内には砂や泥がたまったり、藻が発生することがありますので、年に1回は清掃しましょう　◇日ごろから、蛇口から出てくる水の色、濁り、におい、味に注意しましょう　◇貯水槽水道(受水槽のうち、①簡易専用水道(受水槽の有効容量が10㎥超)は、1年以内ごとに1回、定期に登録検査機関による法定検査を受けなければなりません　②簡易専用水道以外(受水槽の有効容量が10㎥以下)は、1年以内ごとに1回、定期に登録検査機関による給水栓における水の色、濁り、におい、味に関する検査や残留塩素の有無に関する水質の検査を受けましょう

〈環境衛生課216・1300、水道局給排水設備課213・8522〉

暮らしを支える3つの国民年金

【老齢基礎年金】◇保険料の納付期間や免除期間などが25年以上ある人に原則65歳から支給されます　◇保険料を40年間満額支払ったときの年金額…79万4500円

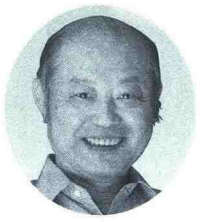
【障害基礎年金】◇国民年金加入中などに病気やけがで障害の状態になったとき、一定の要件を満たせば支給されます　◇年金額…1級99万3100円、2級79万4500円(子の加算あり)

【遺族基礎年金】◇国民年金加入中などに死亡したときに子のある妻か子に支給されます　◇子のある妻の年金額…102万3100円(子の加算あり)

【保険料の未納があると】◇老齢基礎年金が減額されたり、支給されないことがあります　◇障害基礎年金・遺族基礎年金が支給されないことがあります　◇保険料の支払いが困難なときは免除制度のご利用を　※詳しくは**国民年金課216・1224**か**各支所担当窓口**へ

蘇生法で万が一に備えたい

私からもひとこと Interview



大西　忠義さん
(照国町)

○児童通学保護員として、毎朝山下小学校の近くに立って子どもたちの通学を見守っています。もし事故が起きたとき、対応ができるようになりたいと思い、応急手当講習会を受講しました。

○今まで、説明など受けたことはあったのですが、見るのとするのでは違い、いざ実際にやってみると難しかったです。

○救急車が来るまでの間に、蘇生法ができることで生存率も上がると思います。皆さんも講習を受けて万が一のときに備えてはどうでしょうか。

受講者募集

応急手当講習会

◇**内　容**　各種応急手当、人工呼吸、心臓マッサージ、ＡＥＤの使用法
◇**対　象**　市内に住むか通勤、通学する人
◇**日　時**　毎月19日　9時～12時(3時間)
◇**場　所**　消防総合訓練研修センター(新栄町22-30)
◇**定　員**　10人以上(満たない時は中止あり)
◇**受講料**　無料
◇**申し込み**　電話で**消防局警防課222-0960**へ

鴨池海づり公園の休園

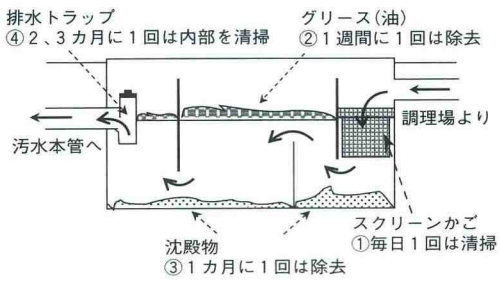
◇鴨池海づり公園は9月6日の台風14号により、釣り台が流失する被害を受けたため、休園しています
◇ご迷惑をお掛けしておりますがご了承ください

【畜水産課 216-1341】

グリーストラップは定期的に清掃を

◇グリーストラップ(グリース粗集器)とは、飲食店などの調理場から出る排水に含まれる油脂類が公共下水道に流れないように除去する機器です　◇定期的に清掃をしないと取付管や汚水本管などが詰まります　◇清掃のポイント…①毎日1回はスクリーンかごを清掃、②1週間に1回は上に浮いた油(グリース)を除去、③1カ月に1回はトラップの底にたまった沈殿物を除去、④2～3カ月に1回は排水トラップ内部を清掃

グリーストラップの構造と清掃のポイント



〈水道局給排水設備課213・8522〉

国民健康保険

加入者の健康を支えます

■退職者医療制度

◇退職者本人とその被扶養者に対する給付費(7割～9割)は、会社などの健康保険の交付金からまかなわれます。適正に手続きをすることで国民健康保険の負担が減少します

◇国民健康保険の加入者で次の要件を全て満たす人は、退職者制度の国民健康保険に該当します。切り替えの手続きをしてください
①老人保健制度の適用を受けていない人
②厚生年金、共済年金などの老齢(退職)年金の受給権がある人(国民年金は除く)
③②の年金保険料を納めていた期間が20年以上か40歳以降で10年以上ある人

◇**必要書類**
- 国民健康保険証(世帯全員分)
- 年金証書(受給発生日と加入期間が記載のもの)
- 40歳以降で年金保険料を10年以上納めていた人は被保険者記録照会回答票(社会保険事務所か年金相談センターで発行)
- 印鑑

■医療機関などでの費用の負担割合

診療を受ける時に支払う金額は、保険診療の費用の3割です。3歳未満は2割、70歳以後は高齢受給者証に示す割合(1割か2割)です。老人保健の医療受給者証を持っている人は、今までどおり保険証と医療受給者証を提示してください

【国民健康保険課 216-1228】

募集

市営墓地の使用者

◇**墓地名**　星ケ峯墓園、坂元、草牟田、唐湊、武岡、郡元、宇宿、万田ケ宇都墓地
◇**区画数**　210区画
◇**申込資格**　市内に墓地などを持たない市民で遺骨を保有し、墓地の使用許可後3年以内に納骨施設を設け納骨できる人
※星ケ峯墓園は遺骨を保有していなくても可
◇**案内書の配布開始**　10月11日(火)
◇**申し込み**　10月17日～26日に**環境衛生課216-1301**か**谷山分室269-2111**へ

■交通災害共済■

1人1口年間600円
1人最高2口まで加入できます

■**受け付け**　13時30分～16時　※14時～16時　△9時30分～11時30分

10月12日(水)	永吉団地親和会館	27日(木)	恵美寿東南公民館※
13日(木)	中央町公民館	28日(金)	田上天神公民館△
14日(金)	宇都公民館△		西天神公民館
	仮屋公民館	11月1日(火)	田上前区公民館
20日(木)	磯ビーチハウス	2日(水)	田上美尾崎公民館
21日(金)	おはら館△	4日(金)	上荒田公民館
	原良町公民館		

【安心安全課 216-1209】

善意をかたちに

交通遺児にあたたかい寄付を

◇市民の皆さまから寄せられた寄付を図書券に換えて、小・中学校の交通遺児に毎年2回、贈っています
◇**申し込み**　**交通安全市民運動推進協議会事務局**(安心安全課内)**216-1209**へ

私道の降灰除去

◇次の基準を満たす場合は申請をしてください ◇基準…①原則、通り抜ける幅4m以上の道路で、路面清掃車での作業が可能 ②路面にでこぼこや穴などの損傷がなく、簡易な舗装がなされ、路面清掃車での作業に耐えられる ◇認定路線になると、市道の降灰状況により除去します

〈道路維持課216・1410〉

土地とともに豊かな社会 10月は土地月間

【国土利用計画法による届け出】 ◇目的…土地の投機的取引や地価の高騰を抑制し乱開発を防ぐ ◇対象…市街化区域は2000㎡以上、市街化区域以外の都市計画区域は5000㎡以上、都市計画区域外は1万㎡以上の土地を購入などで取得した人 ◇方法…契約締結日を含み2週間以内に土地売買等届出書などを提出

【公有地の拡大の推進に関する法律による届け出】 ◇目的…地方公共団体などが土地取引の情報を事前に得て、公共用地の先行取得の機会を得る ◇対象…市街化区域は5000㎡以上、市街化区域以外の都市計画区域は1万㎡以上、都市計画施設などの区域内200㎡以上の土地を売却などで処分する人 ◇方法…契約締結前に土地有償譲渡届出書を提出 〈土地利用調整課216・1383〉

がけ地近接等危険住宅移転事業

◇危険住宅の撤去費用と新たな住宅の建設・購入のため金融機関から融資を受けた借入金の利子相当額が補助金(条件により異なる)として交付されます ◇対象…原則、昭和46年8月31日以前に建築され、現に住んでいる住宅

〈建築指導課216・1358〉

住宅などの解体工事も分別とリサイクルを

◇一定規模以上の建設工事を行う場合は、リサイクルや工事の事前届け出などが必要です

〈建築指導課216・1359〉

家屋の取り壊しや住宅用地の利用状況変更などの届け出

◇家屋の取り壊しや名義変更は、登記家屋は法務局へ、未登記家屋は資産税課か各支所税務課へお届けください ◇住宅用地の利用状況に変更があった場合は届け出を

〈資産税課216・1181～1182、216・1185、各支所税務課〉

被災住宅用地に対する課税の特例

◇対象…住宅が災害により滅失した場合の住宅の用地 ◇詳しくは資産税課216・1185か各支所税務課へ

今月の納期

◇市県民税 第3期
◇国民健康保険税
◇介護保険料 第5期
納期は10月31日まで

市税の納付は口座振替で

◇市税の納付には、納め忘れを防ぎ、納付の手間と時間を省ける口座振替のご利用を ◇金融機関・郵便局か納税課・各支所担当窓口に備え付けの口座振替依頼書に必要事項を書いて申し込んでください ◇申し込みには、通帳、通帳印、納税通知書が必要です

〈納税課216・1190〉

18年度検察審査員候補者の選定

◇検察審査員とは、検察官の行った不起訴処分の善しあしを審査するのが主な仕事です ◇検察審査員の候補者は、法により選挙管理委員会が選挙人名簿から無作為にくじで選定します ◇選定された人には、今月下旬に検察審査員候補者資格調査票を送付します ◇任期は半年間で、月に1～2回程度の会議があり、旅費や日当が支給されます ◇詳しくは鹿児島検察審査会(鹿児島地方裁判所内)222・7121か市選挙管理委員会216・1471へ

かごしま木材まつり(かごしまウッディフェスタ21)

◇内容…木工製品などの展示即売やイベント ◇日時…10月29日(土)は10時～17時、30日(日)は10時～16時 ◇場所…鹿木協連木材流通センター(東開町3－2)

〈かごしま木材まつり実行委員会(県林材協会連合会内)260・5356〉

イヌマキの害虫が発生しています

◇イヌマキの葉を食い荒らす害虫(キオビエダシャク)が発生しています ◇詳しい防除方法などは公園緑化課216・1368、農林課216・1338、谷山農林事務所269・2111、環境衛生課216・1300へ

オータムジャンボ宝くじ

◇宝くじの収益金は、明るく住みよいまちづくりに役立てられます ◇発売期間…10月11日(火)まで ◇抽選日…10月14日(金) 〈県市町村振興協会206・1001〉

薩摩義士顕彰行事

◇日時…10月23日(日)～25日(火)の3日間 ◇場所…岐阜県海津市ほか 〈薩摩義士顕彰会事務局223・3280〉

戦没者遺児による慰霊友好親善事業

◇対象…先の大戦で父を亡くした戦没者の遺児 ◇場所…12月はミャンマー、1月はマーシャル・ギルバート諸島、2月は台湾、バシー海峡 ◇参加料…10万円 ◇詳しくは財団法人日本遺族会事業課03・3261・5521へ

新文化財ガイド

茄子田(なすびだ)の田の神

区 分：有形民俗文化財
所在地：花尾町1258-2

宝暦3(1753)年に建造されたもので、二十三夜待の人々が田の神を建てて供養したものです。

凝灰岩を使った神職型立像です。

笑顔の眉目で口を開き、阿の相をして着物も精巧に彫ってあります。総高188㎝、像高78㎝、台石110㎝。持ち物は右手にメシゲの柄だけが残り、左手にすりこ木を持っています。

【文化課 227-1962】

■幸せは 差別をなくする 社会から■
～育てよう 一人ひとりの 人権意識～

■障害者の人権問題

◇わたしたちのまわりには、道路や建物の段差、分かりにくい案内表示、障害者への偏見や差別意識など、障害のある人の自立と社会参加をはばむさまざまな障壁があります

◇障害のあるなしにかかわらず誰もが社会の一員として、地域の中で共に生活できる社会をつくるためには、これらの障壁を取り除き、日常的な交流やふれあいの機会を通して、すべての人がお互いの人格や個性を尊重し、支えあうことが大切です

【人権啓発室 216-1232】

入札 差押不動産の公売

◇日 時 10月25日(火) 9時30分～10時
◇場 所 市役所みなと大通り別館4階 第1会議室

	公売物件情報
土地	**物件** 下伊敷町2027-4、宅地、167.74㎡ほか3筆(道路など) **見積価額** 3,880,000円 **公売保証金** 390,000円 **用途の制限** 市街化区域、第1種低層住居専用地域、建ぺい率50%、容積率80% **その他** 隣接物件を同日、県が公売予定 隣接物件…下伊敷2027-3、宅地、264.48㎡ほか2筆(道路など)、**連絡先は鹿児島総務事務所納税1課805-7243**
土地	**物件** 平川町3406-3、宅地、388.02㎡ほか1筆 **見積価額** 960,000円 **公売保証金** 100,000円 **用途の制限** 市街化調整区域 **その他** 当地は建築基準法上の道路に接していない。現況は原野
マンション	**物件** 西千石町8-1(能勢ビル707号)、居宅、56.10㎡ **見積価額** 2,630,000円 **公売保証金** 270,000円 **その他** 未納管理費など 769,780円 第三占有者あり

※現地説明会は、10月中旬に物件ごとに開催します
※物件によっては、公売を中止することもありますのでご注意ください
※物件の詳細や公売の要領については、納税課にある公売広報やホームページをご覧ください

【納税課 216-1191】

入札 交通局用地の売却

◇物件所在地
①伊敷変電所跡地(下伊敷一丁目5-9) 252.97㎡
②新照院駐車場用地(新照院町26-1) 122.89㎡
③警察学校前バス回転用地跡地(下田町6-12) 486.74㎡

◇申し込み 10月28日(金)までに交通局経理課257-2111へ

秋の行楽シーズン

お出かけ前には火の元の点検を

【消防局予防課 222-0970】

◇お出かけ前の注意事項
- 火の元の点検を必ずする
- ガスの元栓はしっかり締める
- 電気器具はスイッチを切るだけでなく、コンセントからプラグを抜く
- 住まいだけでなく、車庫・物置の戸締まりもする

◇ホテルや旅館での注意事項
- 着いたら避難口などの避難経路の確認
- 火災になったらエレベーターは使わない
- 寝たばこは絶対にしない

テレドームのご利用を

◇災害の種類や発生時間、発生町名などを自動案内しています

0180-999-009

※PHSやNTTドコモ以外のプリペイト携帯は099-224-5000へ

【消防局警防課 222-0119】

教養・スポーツ

勤労青少年スポーツ大会 バドミントン

◇内容…2人1組のダブルス（男女別）　◇対象…市内に住むか通勤するおおむね35歳未満の人　◇日時…11月13日（日）8時30分～　◇場所…勤労青少年ホーム　◇定員…50組（先着順）　◇参加は無料　◇申し込み…勤労青少年ホームにある参加申込書に必要事項を書いて、10月20日～30日に直接窓口へ持参するか、郵送かファックスで〒890－0063鴨池二丁目32－30**勤労青少年ホーム255・5771（FAX255・5750）へ**

鹿児島アリーナ健康体力相談

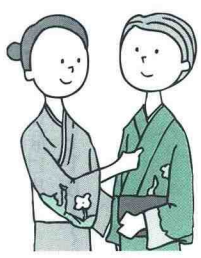
◇医師によるカウンセリングと運動指導　◇日時…10月12日（水）・15日（土）・26日（水）・11月9日（水）の14時～16時（1人40分程度）　◇定員…1日3人※予約制　◇相談は無料　◇申し込み…鹿児島アリーナ窓口に直接申し込むか、電話で**市民スポーツ課285・2244へ**

わくわくパソコン講座（第8・9・10回）

◇内容…コンピューター操作の基本、インターネット、メール、文字入力など　◇対象…市内に住む18歳以上の人　◇期日…①第8回は11月1日（火）・2日（水）、②第9回は11月16日（水）・17日（木）、③第10回は11月29日（火）・30日（水）　◇時間…9時30分～16時　◇場所…学習情報センター（市教育総合センター5階）　◇定員…21人（超えたら抽選）　◇受講は無料　◇申込期限…①は10月11日、②は10月24日、③は10月31日（いずれも必着）　◇申し込み…往復はがき（1人1通）に講座名、①～③の別、住所、氏名（ふりがな）、電話番号を書いて、〒892－0816山下町6－1**学習情報センター227・1925へ**

「着物の着付けと社会人のマナー」講座

◇対象…市内に住むか通勤する15～40歳未満の人　◇日時…11月17日～1月26日の毎週木曜日19時～21時（全8回）　◇場所…市青年会館（市教育総合センター内）　◇定員…20人（超えたら抽選）　◇受講は無料（教材費などは自己負担）　◇申し込み…往復はがき（1人1枚）に講座名、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、10月14日（必着）までに〒892－0816山下町6－1**青少年課227・1971へ**



読み聞かせボランティア養成講座

◇実践講座を通して、かごしまメルヘン館でのおはなし会などに参加してくれるボランティアを養成　◇講座名…楽しいおはなし会のつくり方　◇日時…11月～3月の第4（12月と3月は第3）日曜日の13時30分～15時　◇場所…かごしまメルヘン館　◇定員…30人（超えたら抽選）　◇参加は無料　◇申し込み…往復はがきに講座名、住所、氏名（フリガナ）、年齢、電話番号を書いて、10月31日（必着）までに〒892－0853城山町5－1**かごしまメルヘン館226・7771へ**

成人パソコン教室 年賀状の作成に挑戦

◇内容…作成ソフト「筆まめ」を使用し、年賀状を作成　◇対象…20歳以上の人　◇日時…11月17日（木）・18日（金）・24日（木）・25日（金）の10時～16時　◇場所…市立科学館　◇定員…各20人（超えたら抽選）　◇参加は無料　◇申し込み…往復はがき（1人1枚）に講座名、希望日、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、10月26日（必着）までに〒890－0063鴨池二丁目31－18**市立科学館250・8511へ**

男女共同参画センター主催講座

【①男性のちょっと立ち寄り学習塾（男性学講座）】◇内容…家族や地域社会との関係など自分らしい生き方を考える　◇日時…11月5日～12月10日の毎週土曜日18時30分～20時30分（全6回）　◇定員…30人

【②トークサロン～かっこいいオヤジのセカンドライフ～】◇内容…定年後の人生をどのように過ごしていくかを語り合う　◇日時…10月22日（土）14時～16時　◇定員…20人

【③イメージアップのカラーコーディネート講座】◇内容…自分の色を見つけませんか　◇日時…10月29日（土）14時～16時　◇定員…30人

【共通事項】◇対象…市内に住むか通勤・通学する人（①は男性、②はおおむね50歳以上の男性）　◇場所…サンエールかごしま　◇定員を超えたら抽選　◇受講は無料（③は教材費実費負担）　◇申し込み…往復はがきかファックス、Eメールに希望講座名、住所、氏名、年齢、電話かファックス番号、託児（6カ月～小学2年生）希望者は子どもの氏名・年齢を書いて、講座（初日）の1週間前（必着）までに〒890－0054荒田一丁目4－1**男女共同参画センター813・0852（FAX813・0937、Eメールcenter@qtopianet.com）へ**

男性のための相談

◇内容…仕事や家庭、人間関係などの悩みに、専門の男性相談員が応じます　◇対象…市内に住むか通勤・通学する男性　◇日時…①10月22日（土）16時30分～18時30分、②10月23日（日）10時～13時　◇場所…サンエールかごしま　◇定員…①は4人、②は6人（先着順）　◇相談は無料　◇申し込み…電話で10月15日の18時までに**男女共同参画センター813・0852へ**

SHIMIN 私からもひとこと Interview

自分の健康に自信が持てるようになりました

木原　一則さん（原良町）

○定年で退職後、体力が落ち健康に不安を感じてきたので、市民体力テストを受けました。
○健康体力相談もあるので、自分にあった体力づくりのアドバイスや運動器具の紹介をしてくれるのがいいですね。
○今は、その指導のもとに毎日1時間ぐらいウオーキングをしたりして、体を動かすことを心掛けています。
○体力について同じような悩みを持っている人が集まっているので、明るい雰囲気の中、みんなと仲良くなることができました。

■市民体力テスト■

◇**内　容**　体力テスト（握力、上体起こしなど）や健康体力相談（血圧測定など）
◇**対　象**　市内に住む20歳以上の人
◇**日　時**　10月23日（日）13時～　※雨天決行
◇**場　所**　宮川小学校（体育館、運動場）　◇参加は無料
◇**持参するもの**　運動のできる服装、運動靴、体育館シューズ
◇**申し込み**　電話かファックスに行事名、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、10月17日までに**市民スポーツ課285-2244（FAX258-4570）へ**

鴨池公園　第2回レディース水泳教室

◇**内　容**　水に慣れる、顔をつける、目を開ける、簡単な泳法の基本技術
◇**対　象**　市内に住む18歳以上の女性で初心者（学生を除く）
◇**日　時**　11月8日～22日の毎週火・木曜日14時～16時（全5回）
◇**場　所**　鴨池公園水泳プール（屋内・温水）
◇**定　員**　70人（超えたら抽選）
◇参加は無料（スポーツ安全保険料500円は自己負担）
◇**申し込み**　往復はがきに講座名、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、10月18日（必着）までに〒890-0023永吉一丁目30-1**市民スポーツ課285-2244へ**

無料体験レッスン　ふれあい硬式テニス

◇**対　象**　①「ジュニア初心者」はテニスが初めての小学1年生～中学3年生、②「一般初心者」はテニスが初めての高校生以上、③「一般初級」は高校生以上でテニスの経験が少しある人
◇**期　日**　①は10月23日（日）、②は10月23日（日）・26日（水）、③は10月26日（水）
◇**時　間**　10時～11時30分、
◇**場　所**　鹿児島ふれあいスポーツランド
◇**定　員**　①は20人、②、③は15人（いずれも先着順）
◇参加は無料（施設使用料100円は自己負担）
◇**申し込み**　直接窓口に申し込むか電話で**鹿児島ふれあいスポーツランド275-7107へ**

ふれスポ　レディース水泳教室

◇**内　容**　水に慣れる練習からクロール、背泳ぎの練習
◇**対　象**　18歳以上の女性で初心者　※原則として全回受講できる人
◇**日　時**　11月7日～28日の毎週月曜日11時～12時（全4回）
◇**場　所**　鹿児島ふれあいスポーツランド
◇**定　員**　20人（先着順）
◇参加は無料（プール使用料300円は自己負担）
◇**申し込み**　10月17日から直接窓口に申し込むか電話で**鹿児島ふれあいスポーツランド275-7107へ**

市民文化ホール　自主文化事業

【市民文化ホール　257-8111】
【谷山サザンホール　260-2033】

国内外の優れた舞台芸術を市の助成により低料金でご覧いただけます（各公演ペア購入割引あり）

公演名	日時	会場	入場料金	内容
若尾文子：主演「ウェストサイドワルツ」（①）	11月23日（祝）18時開演	谷山	全席指定 6000円	若尾文子、浅野温子、寿ひずるが熱演。3人の女性の人生賛歌
スウィングル・シンガーズクリスマスコンサート（②）	12月16日（金）19時開演	文化（第2）	S席4500円 A席4000円	鹿児島でもすっかりおなじみのコーラスグループ
ワレリー・ゲルギエフ＆マリンスキー歌劇場管弦楽団	1月30日（月）19時開演	文化（第1）	12000円～4000円	世界で最も多忙を極める指揮者が鹿児島に登場

福祉

児童手当などの手続きはお済みですか

◇申請が認定されると、申請の翌月分からの手当が支給されます(所得制限あり)

【児童手当】 ◇対象…小学3年生(9歳到達後の最初の3月31日)までの児童を養育している人

【児童扶養手当】 ◇対象…父親がいない(離婚、死亡、未婚など)か父親が重度障害者などの児童(18歳以下か一定の障害状態にある20歳未満の人)を監護している母親かその児童を養育している人

◇児童が児童福祉施設に入所中の場合や公的年金(老齢福祉年金を除く)を受給中の人は支給されません

【特別児童扶養手当】 ◇対象…精神や身体に重・中度の障害のある20歳未満の児童を養育している人 ◇児童が児童福祉施設などに入所中の場合は支給されません

◇詳しくは**こども福祉課216・1260**、各支所の**福祉課・保健福祉課**へ

平成18年度分保育所入所申し込み

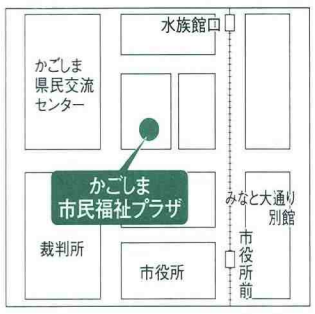
◇対象…保護者が仕事、妊娠・出産、病気などで保育ができない乳幼児(今年度申し込みをして、待機中の人も再度申し込んでください)

◇申込期間…第1期が11月1日～18年1月20日、第2期が18年1月23日～2月20日(以降随時受け付け) ◇申込書などは子育て支援推進課、各支所、各保育所で11月1日から配布します 〈**子育て支援推進課・216・1258**、各支所の**福祉課・保健福祉課**〉

保育園は楽しいよ

ファミリー・サポート・センター会員募集

◇育児の応援をしてほしい依頼会員と応援したい提供会員がお互いに助け合う会員制の組織です ◇講習会を受講すれば入会できます ◇日時…依頼会員講習会は10月18日(火)13時30分～14時30分 ※毎月第3火曜日開催、提供会員講習会は11月24日(木)9時～17時 ◇申し込みは**市ファミリー・サポート・センター**(かごしま市民福祉プラザ内)**226・7855**へ



児童健全育成民間指導者養成研修会

◇内容…遊びの指導、事故防止と応急手当、児童の心理など ◇対象…子どもの健全育成に熱意のある人 ◇日時…11月12日(土)～13日(日)10時～16時30分 ◇受講は無料 ◇場所…かごしま市民福祉プラザ、かごしまメルヘン館 ◇定員…40人(超えたら抽選) ◇申し込み…電話で10月21日までに**子育て支援推進課216・1259**へ

ホームヘルパー2級養成講座

◇対象…市内に住む母子家庭の母か寡婦(就労に必要で、全ての課程を受講できる人) ◇日時…11月～18年1月の毎週土・日曜日のおおむね9時～16時30分(計130時間) ◇場所…鹿児島みらい研究所(上荒田町) ◇定員…25人(超えたら抽選) ◇受講は無料(託児あり) ◇申し込み…はがきに講座名、受講理由、住所、氏名(ふりがな)、生年月日、電話番号、託児希望の場合は、子どもの年齢・人数を書いて、10月14日(必着)までに〒892－8677山下町11－1**こども福祉課216・1260**へ

すこやか入浴証明付き敬老パス

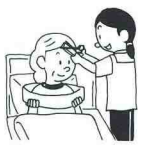
◇満70歳になる誕生月を迎えた人に、市電・バスの無料乗車と、公衆浴場などに無料入浴できる「すこやか入浴証明付き敬老パス」を交付します ※旧5町の地域内に住む満70歳以上の人には共通バスカード(市電・バスで利用可能なICカード)を交付します

◇旧桜島町の敬老パス制度に関しては**桜島保健福祉課**へお問い合わせください 〈**高齢者福祉課216・1266**、各支所の**福祉課・保健福祉課**〉 ※制度変更のお知らせは2面

高齢者向け福祉サービス

【理髪・美容サービス】

◇寝たきりの高齢者の家庭を訪問し、理髪・美容サービスを行います ◇対象…65歳以上で要介護3以上の在宅の人 ◇生計中心者の前年度所得課税額に応じて利用者負担金があります



【紙おむつなどの助成】

◇対象…紙おむつなどを使用している65歳以上の高齢者で市民税非課税世帯の人(生活保護世帯を除く) ◇内容…在宅の人は、要介護4以上で年額10万円相当、要介護3以下は年額5万円相当の紙おむつを支給。入院の人は月額4000円を限度として購入費を助成 ◇詳しくは**高齢者福祉課216・1267**、各支所の**福祉課・保健福祉課**へ

老人医療の高額医療費支給申請

◇対象…医療保険加入者で、昭和7年9月30日以前に生まれた人か、一定の障害のある65歳以上の人 ◇申請に必要なもの…健康保険証(原本)、老人医療受給者証、印鑑、振込先の通帳(郵便局除く)、口座名義人の印鑑(申請者と口座名義人が異なる場合) ◇申請により振込口座の指定を一度すれば、再度の申請は不要

◇詳しくは**高齢者福祉課216・1268**、各支所の**福祉課・保健福祉課**へ

寄付受け付け

◇一般・香典返し寄付を受け付けています

〈**市社会福祉協議会総務課221・6070**、**市役所分室223・0704**、**谷山分室267・6130**、**各支部**〉

仕事以外の用事でも利用してみたら

私からもひとこと SHIMIN Interview

山下瑠璃子さん
(鴨池新町)

○ファミリー・サポート・センターの提供会員に登録しています。

○お母さんが上の子どもさんの学校行事に出られるときなどに3時間ほどお預かりすることも多いですよ。

○童謡のCDをかけて一緒に歌ったり、折り紙やおもちゃを作って遊んだりします。

○私たちが子育てする時代にも、こんな制度があったら、とても助かっていたと思いますね。

○今の若いお母さんや小さな子どもたちと接するのは、自分にとってもいい刺激になります。

各支所の福祉課・保健福祉課

●谷山福祉事務所福祉課	☎269-2111
●伊敷福祉課	☎229-2111
●吉野福祉課	☎244-7379
●吉田保健福祉課	☎294-1214
●桜島保健福祉課	☎293-2360
●喜入保健福祉課	☎0993-45-3755
●松元保健福祉課	☎278-5417
●郡山保健福祉課	☎298-2114

病院併設で安心の 病後児保育

保育所などに通う乳幼児が病気の回復期にあり、集団保育が困難で、保護者も育児ができないとき、一時的に子どもを預かって保育します。

◇**対象** 市内に住む0歳児から小学3年生までの児童 ◇**定員** 各施設4人

◇**利用時間** 月～金曜日8時30分～18時、土曜日8時30分～13時(日曜日・祝日を除く)

◇**実施施設**

- **みなみクリニック・ダーグ・ヘム** 812-6165(鴨池二丁目4-1)
- **池田病院チックタック童夢館** 252-8333(西田一丁目4-1)
- **紫原たはら医院・グッドラック** 250-3231(紫原四丁目27-19)

【子育て支援推進課216-1258、谷山福祉事務所福祉課】

みんなで支える 介護保険

■介護施設などの利用料の見直し

10月から、介護保険施設・短期入所の居住費と食費、デイサービス・デイケアの食費が自己負担になります。

※市民税非課税世帯の人は申請により負担を軽減する制度があります(デイサービス・デイケアは除く)

■高額介護サービス費の限度額の見直し

市民税非課税世帯で合計所得と課税年金収入額を足した額が年間80万円以下の人は、自己負担限度額が24,600円から15,000円に引き下げられます。このことでこれまで対象外だった人が新たに払い戻しの対象となる場合や払い戻し額が増える場合があります。

■介護保険料の特別徴収

10月から特別徴収(年金から控除される方法)が始まる人は、10月に支給される年金から保険料が控除されます。

【介護保険課 216-1280】

募集 身体障害者パソコン講座

◇**内容** 基礎コースはパソコンの起動や文字の入力など、応用コースはワープロソフト、表計算ソフトの使い方など

◇**対象** 身体障害者手帳を持つ市内に住む18歳以上の人

◇**場所** 心身障害者総合福祉センター(ゆうあい館)

◇**定員** 各コース6人(超えたら抽選)

◇**申し込み** 往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号、障害程度、希望コース名を書いて、11月7日(必着)までに〒892-8677山下町11-1**障害者福祉課216-1272**へ

コース名	受講日・曜日・回数	時間
肢体不自由者 内部障害者(応用)	12月12日～2月20日の月曜日 (1月2日を除く)全10回	18時30分 ～20時30分
肢体不自由者 内部障害者(基礎1)	11月24日～2月9日の木曜日 (1月5日を除く)全10回	18時30分 ～20時30分
肢体不自由者 内部障害者(基礎2)	11月27日～2月5日の日曜日 (1月1日を除く)全10回	14時～16時

趣味や経験を生かして シニアボランティア入門講座

◇**内容** 市内のボランティアの紹介や体験談など(受講は無料)

◇**対象** 市内に住むおおむね60歳以上でボランティア活動に関心のある人

◇**日時** 11月9日(水) 13時30分～15時

◇**場所** かごしま市民福祉プラザ

◇**定員** 50人程度(超えたら抽選)

◇**申し込み** 往復はがきに講座名、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて10月20日(必着)までに〒892-0816山下町15-1**ボランティアセンター221-6070**へ

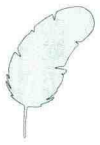
市民福祉（重度障害者）手当

◇10月1日現在で1年以上市内に住み（旧5町居住期間含む）、①身体障害者手帳1・2級 ②療育手帳A・A・B ③精神障害者保健福祉手帳1・2級のいずれかを持つか、①～③と同程度以上と認められる20歳以上の人（ほかの手当などの受給者や施設入所の人などを除く）◇申請に必要なもの…手帳、通帳（郵便局を除く）、印鑑 ◇詳しくは**障害者福祉課216・1273、谷山福祉事務所福祉課へ**

～地域の福祉　みんなで参加～

赤い羽根共同募金運動

（10月1日～12月31日）



◇募金は、地域福祉・ボランティア活動、児童・障害者・高齢者福祉などに生かされます

【県共同募金会鹿児島市支会 221-6070】

障害者生活支援事業

◇内容…障害者施設の職員がさまざまな相談や支援を行います ◇対象…身体障害者、知的障害者、発達障害者とその家族 ◇実施時期や施設など詳しくは**障害者福祉課216・1272（FAX216・1274）へ**

知的障害者一日レクリエーション

◇行き先…みかん狩り（川辺方面） ◇対象…市内に住む知的障害者（児）とその保護者 ◇日時…10月30日（日） ◇定員…300人（先着順） ◇参加は無料 ◇申し込み…電話で10月20日までに**市手をつなぐ育成会事務局257・6577**

福祉有償運送第2回説明会

◇対象…自家用自動車で病院などへの送迎を有償で行っているNPO法人などで18年4月以降も継続して実施する団体と新規に参入を希望する団体 ◇市が設置する運営協議会で協議後、運輸支局へ申請し、許可を受ける必要があります ◇日時…10月11日（火）14時から ◇場所…かごしま市民福祉プラザ ◇詳しくは**障害者福祉課216・1273へ**

生活福祉資金貸し付け

◇資金の使途…災害復旧や店舗改装、機械購入、就職のための知識・技能習得など ◇対象…市内に住み、市県民税が原則として均等割課税以下の世帯 ◇相談は**民生委員か市社会福祉協議会市役所分室223・0704、谷山分室267・6130、各支部へ**

聴覚障害者の方へ「メール119」

事前に申し込みを

携帯電話、パソコンなど電子メールによる119番通報（緊急通報）

◇対象　市内に住む聴覚・音声・言語機能障害者で身体障害者手帳を持つ人

◇申込書は消防局ホームページか消防局、消防署、分遣隊、障害者福祉課、各支所、市聴覚障害者協会にあります

【消防局警防課 222-0119（FAX225-8119）】

健康

育児教室

◇内容…発育としつけ、病気、離乳食など ◇対象…17年5月以降に生まれた初めての子どもをもつ親とその家族 ◇日時…11月1日～11月22日の毎週火曜日、13時30分～15時30分（全4回） ◇会場…中央保健センター ◇受講は無料 ◇定員…50組（先着順） ◇申し込み…電話で**中央保健センターへ**

予防接種

【BCG予防接種】◇対象は生後6カ月未満 ◇生後3カ月に達したら早めに接種を受けましょう

【インフルエンザ予防接種】

◇対象…①市内に住む65歳以上の人 ②60～65歳で心臓、腎臓、呼吸器に日常生活が極度に制限される程度の機能障害のある人など ◇勧奨期間…10月～12月 ◇場所…委託医療機関 ◇費用…1000円（生活保護・市民税非課税世帯の人は無料。証明が必要） ◇住所、年齢の確認できるものを持参してください

〈保健予防課〉

在宅栄養士研修会

◇内容…食事バランスの指導、コミュニケーションのとり方など ◇対象…現在働いていない在宅の栄養士 ◇日時…10月25日（火）13時～16時40分 ◇場所…保健所 ◇申し込み…はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、10月17日必着までに**保健予防課へ**

東部健康づくり交流会

◇テーマ…生きる喜びは健康から～楽しさ・生きがい・社会参加～ ◇内容…活動発表、脳活性化や食生活コーナー、体脂肪・体力測定、ちびっこ体操など ◇日時…11月8日（火）10時～15時30分 ◇場所…中央公民館 ◇入場は無料 ◇すこやか受診券を持参すれば、レントゲン検診も受けられます

〈東部保健センター〉

食生活コーナー

脳卒中市民講座

◇内容…講演「一刻を争う脳卒中～その予防と治療」、ビデオ上映、医師や看護師などによる個別相談 ◇講師…橋本洋一郎氏（熊本市民病院神経内科部長） ◇日時…10月23日（日）13時～16時 ◇場所…市民文化ホール第2ホール ◇参加は無料 ◇申し込みは不要 **〈九州循環器病センター223・1151〉**

がん集団検診

■胃がん検診（間接撮影）

◇対象…40歳以上の人（胃・十二指腸を切除した人は除く） ◇受付時間…8時30分～9時30分 ◇検診料…1000円

■子宮がん検診（細胞診断）

◇対象…20歳以上の女性 ◇受付時間…8時30分～9時、13時～13時30分 ◇検診料…600円

■乳がん検診 ◇対象…30歳以上の女性 ◇受付時間…8時30分～9時、13時～13時30 ◇検診料…30歳代・50歳以上…各1100円、40歳代…1600円 ◇申し込み…受診日の1週間前（必着）までに、がん集団検診申し込みはがきに必要事項を書いて、**保健予防課へ**（定員になり次第締め切ります）

月	日	曜日	がん集団検診会場
10	12	水	胃：錫山小学校
	17	月	子宮：（午後）東部農協
	19	水	胃：錦江台小学校
	21	金	子宮・乳：郡山地区保健センター
	24	月	胃：皇徳寺小学校
	25	火	胃：星峯西小学校
	26	水	胃：錦江台小学校
	27	木	胃：清和小学校
	28	金	胃：福平小学校
	31	月	子宮・乳：県民総合保健センター
11	1	火	胃：宮川小学校
			子宮・乳：郡山地区保健センター
	2	水	胃：グリーン鹿児島農協坂之上支店
	4	金	胃：中央保健センター
			子宮・乳：（午後）吉野小学校
	6	日	子宮・乳：県民総合保健センター
	7	月	胃：桜丘東小学校
	8	火	
	9	水	胃：西谷山小学校

※10/11（火）南部保健センターの胃がん検診、10/16（日）、10/30（日）中央保健センター、11/4（金）午前の吉野小学校の子宮・乳がん検診は定員に達したため受付終了

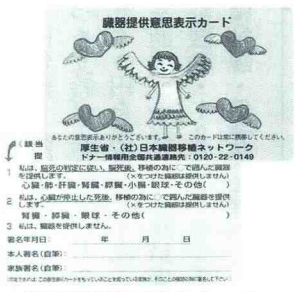
ミニドック検診

◇対象…昭和30年・40年生まれの市内に住む人 ※職場などで受診できる人は除く ◇内容…基本健康診査、がん検診（胃・肺・大腸・子宮・乳ん）、歯周疾患、骨粗しょう症、腹部超音波検診など ◇検診料…男性7000円、女性1万1000円（生活保護世帯・市民税非課税世帯の人は無料。証明が必要） ◇詳しくは**県民総合保健センター220・2332へ**

10月は臓器移植普及推進月間

◇臓器移植は、臓器の機能障害に苦しむ人にとって大きな希望です ◇臓器提供意思表示カードは、保健所や各保健センターなどに置いてありますので、自由にお取りください

〈保健予防課〉

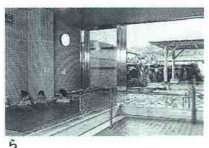


臓器提供意思表示カード

温泉でリフレッシュ　秋もスパランド 裸・楽・良で楽しもう

◇郡山の自然を楽しみながら、水着で入れるスパゾーン、温泉、レストランで心と体をリラックス

◇平日限定で一日温泉入浴と食事がセットになったお得な『ららら de もりもり券』もご利用ください（対象は高校生以上。1,000円と1,500円の券があります）



【スパランド裸・楽・良　245-7070】

募集　水中運動による健康づくり講座

スパランド裸・楽・良のプールで気軽に体を動かしてみませんか

◇**内　容**　健康チェック、運動と食生活の講義、ストレッチ体操と水中運動

◇**日　時**　11月10日～11月24日の毎週木曜日、19時～21時30（全3回）

◇**場　所**　スパランド裸・楽・良

◇**定　員**　15人（超えたら抽選）

◇受講は無料

◇水着やタオルが必要

◇**申し込み**　電話で10月20日までに**郡山保健福祉課へ**

楽しく健康づくり　市民健康まつり

～55（ゴーゴー）プランで元気な鹿児島～

◇**内　容**　健康相談、体操指導（腰痛肩こり体操、太極拳など）、健康チェック（体脂肪測定、血糖検査、※骨粗しょう症検診など）、ウオーキング大会、薬草展示、マッサージ体験（先着200人）など

◇**日　時**　11月13日（日）10時～16時

◇**場　所**　鹿児島アリーナ

◇入場は無料　※骨粗しょう症検診は事前に申し込みが必要

【市民健康まつり実行委員会事務局（市医師会内）226-3737】

10月17日～23日は薬と健康の週間

【薬に関する正しい知識】
◇医師や薬剤師などに相談して服用する ◇服用する時期・回数・量・方法などを守る ◇高温多湿を避け、直射日光の当たらない所や幼児の手の届かない所に保管する ◇かかりつけの薬局を持つ ◇シンナーや覚せい剤など薬物の乱用を防止する

〈生活衛生課〉

HIV抗体即日検査

◇検査から結果説明まで2週間ほどかかっていた検査が、1～2時間でできるようになりました ◇受付日時…毎週火曜日(祝日を除く)13時～15時、毎月第2木曜日(祝日を除く)17時30分～19時 ◇場所…中央保健センター ◇申し込みは不要 ※感染の機会から3カ月以上たってから検査を受けてください ◇詳しくは保健予防課へ

10月は骨髄バンク登録推進月間

◇白血病などで骨髄移植の治療を待つ人が多くいます ◇対象…健康な18歳～54歳の人(体重が男性45キロ、女性40キロ以上)で骨髄提供の内容を十分理解している人 ◇提供は20歳～55歳で家族の同意が必要

〈保健予防課〉

10月10日～16日は精神保健普及週間

◇ストレスの多い現代は誰でもこころの病気にかかりやすい社会です ◇早期に適切な治療を受けることで回復につながります ◇身近な家庭や職場でこころの健康・精神保健に関して考えてみませんか

〈保健予防課〉

精神障害のある人と家族のための教室

◇内容…統合失調症について～薬の作用と上手なつきあい方～ ◇講師…森越まや氏(尾辻病院精神科医師) ◇日時…10月20日(木)13時30分～15時 ◇場所…かごしま市民福祉プラザ ◇受講は無料 ◇申し込みは不要

〈保健予防課〉

10月10日は目の愛護デー

◇視力の低下や眼疾患は、主に生活習慣と老化が原因です。食生活や姿勢など眼を使う環境を見直してみましょう ◇パソコンを使用する場合は、1時間以上連続して使用せず10～15分の休憩や体操を行いましょう。無理な姿勢を取らないために、使いやすい机やいすなどを使用しましょう

〈保健予防課〉

犬の飼い主のみなさんへ

◇飼い犬(生後91日以上)は一生に1回の登録と毎年1回の狂犬病予防注射が必要です ◇飼い犬の死亡、飼い主の変更などの際は生活衛生課へ連絡してください ◇放し飼いは危険です。散歩の時も引き綱を付け、ふんは必ず持ち帰りましょう ◇動物愛護講習会を実施しています ◇詳しくは生活衛生課へ

すこやか鹿児島っ子

子育て・知っ得情報

Q.出産後間もない子どもを抱えての家事や育児。助けてくれる人が近くにいなくて不安です。

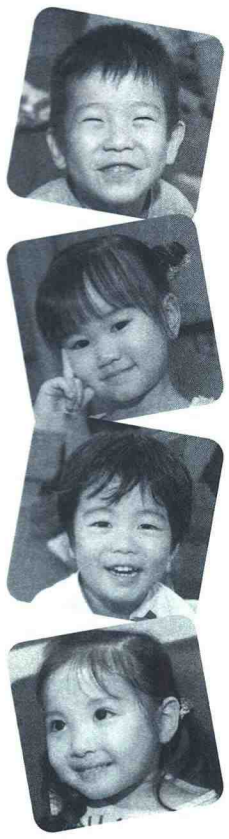
A.育児支援家庭訪問事業をご利用ください。

●だれでも利用できるの？
1歳未満の子どもを養育中で、子育てに不安や悩みを抱えている家庭が対象です。

●どんな内容ですか？
助産師である支援員が家庭を訪問して、育児の相談に乗ったり、簡単な家事の手助けをします。

●申し込み方法は？
こども福祉課の窓口や各支所・保健センターに置いてある申請書に必要事項を記入して、直接持参するか、郵送かファックスしてください。

【こども福祉課 216-1260 (FAX216-1284)】



【吉田地区保健センターにて】
※写真を差し上げます。広報課までご連絡ください

保健所・保健福祉課問い合わせ先

●生活衛生課・保健予防課	〒890-8543	鴨池二丁目25-1-11	☎258-2321
●中央保健センター	〒890-8543	鴨池二丁目25-1-11	☎258-2321
●東部保健センター	〒892-0816	山下町10-5	☎216-1310
●南部保健センター	〒891-0141	谷山中央五丁目26-7	☎268-2315
●西部保健センター	〒890-0023	永吉二丁目21-6	☎252-8522
●吉田保健福祉課	〒891-1392	本城町1696	☎294-1215
●桜島保健福祉課	〒891-1415	桜島藤野町1439	☎293-2360
●喜入保健福祉課	〒891-0203	喜入町7000	☎0993-45-3755
●松元保健福祉課	〒899-2792	上谷口町2883	☎278-5417
●郡山保健福祉課	〒891-1192	郡山町141	☎298-2114

休日と夜間の救急診療

An Emergency HOSPITAL

●休日の昼間
◆医科(8科)…225-1499・258-2323
◆歯　科…口腔保健センター 223-0378
※都合により、休日在宅医が変わることがあります。受診の前に確認してください。

●夜　間
◆夜間急病センター(内科・小児科) 225-1499
◆全夜間輪番在宅医(外科) 225-1499・258-2323
◆喜入地域輪番医 0993-22-6868
◆歯科診療所輪番制 222-0574
◆夜間救急薬局 239-8180

10月9日(日)

内科
宮田内科消化器科(吉野町) 244-6446
宇根クリニック(玉里団地三丁目) 228-9901
鹿児島厚生連病院(天保山町) 252-2228
溝口内科医院(山田町) 265-5698
小児科
鮫島小児科医院(山之口町) 224-2525
外科
鹿児島厚生連病院(天保山町) 252-2228
うすきクリニック(宇宿町) 201-0301
整形外科
白坂病院(中央町) 255-3161
泌尿器科
とまり泌尿器科(下福元町) 261-1212
産婦人科
上片平産婦人科・内科(伊敷七丁目) 220-0381
眼科
宇根クリニック(玉里団地三丁目) 228-9901
耳鼻科
まつなが耳鼻咽喉科(伊敷六丁目) 218-0133

10月10日(祝)

内科
今給黎総合病院(下竜尾町) 226-2211
内科三島クリニック(武三丁目) 251-2747
しんがみ内科クリニック(下荒田一丁目) 213-5321
ゆのうえクリニック(下福元町) 263-0220
小児科
サンタこどもクリニック(和田二丁目) 260-0310
外科
川島病院(谷山中央一丁目) 268-2252
松本醫院(鷹師二丁目) 252-4181
整形外科
なかむら整形外科クリニック(西伊敷一丁目) 228-7841
皮膚科
四本皮膚科アレルギー科クリニック(武一丁目) 254-0217
産婦人科
今給黎総合病院(下竜尾町) 226-2211
眼科
今給黎総合病院(下竜尾町) 226-2211
耳鼻科
耳鼻咽喉科村野クリニック(伊敷三丁目) 229-3318

10月16日(日)

内科
八反丸病院(下竜尾町) 222-3111
リバーサイドふくだクリニック(新屋敷町) 227-9255
紫原林医院(紫原三丁目) 252-8985
稲森幸浩内科医院(上福元町) 268-2550
小児科
井上小児科医院(下福元町) 262-3811
外科
八反丸病院(下竜尾町) 222-3111
中野脳神経外科(東開町) 284-5866
整形外科
日高病院(西千石町) 223-3291
泌尿器科
下稲葉病院(山之口町) 226-2322
産婦人科
産婦人科麻酔科堂園クリニック(下伊敷一丁目) 227-0303
眼科
大塚眼科(山田町) 264-2253
耳鼻科
吉耳鼻咽喉科アレルギー科(川上町) 295-7123

10月23日(日)

内科
高岡病院(照国町) 226-1370
富岡内科(西伊敷四丁目) 229-2323
泉原リウマチ内科クリニック(真砂本町) 206-7126
岡田脳神経クリニック(上福元町) 263-5570
小児科
馬場小児科医院(皇徳寺台四丁目) 265-1616
外科
小田代病院(荒田一丁目) 253-8111
原田クリニック(和田一丁目) 260-0007
整形外科
わきだ整形外科(東谷山三丁目) 269-2271
皮膚科
あき皮ふ科(中央町) 214-4280
産婦人科
伊集院病院(池之上町) 247-6575
眼科
菅田眼科クリニック(上福元町) 284-9070
耳鼻科
うえの耳鼻咽喉科クリニック(紫原三丁目) 812-1133

10月30日(日)

内科
池之上クリニック(池之上町) 247-1855
鮫島病院(加治屋町) 224-2277
鴨池生協クリニック(鴨池新町) 252-1321
橋野循環器科・内科(上福元町) 210-1355
小児科
今村小児科(宇宿一丁目) 251-8315
外科
鮫島病院(加治屋町) 224-2277
松窪外科(小松原二丁目) 267-0311
整形外科
整形外科米盛病院(草牟田二丁目) 226-3232
皮膚科
ひふ科慈眼寺クリニック(谷山中央五丁目) 266-0500
産婦人科
伊集院レディースクリニック(鴨池二丁目) 250-0341
眼科
中山眼科(中山町) 284-9055
耳鼻科
高木耳鼻咽喉科(荒田二丁目) 256-6723

11月3日(祝)

内科
久保クリニック(吉野町) 243-2500
国東内科小児科(山之口町) 224-6958
田畑内科クリニック(荒田二丁目) 253-5336
三宅病院(谷山中央七丁目) 268-3512
小児科
きくうら小児科(原良町) 253-7888
外科
野上病院(小松原一丁目) 268-4185
アリーナサイド牧医院(永吉二丁目) 251-3300
整形外科
児玉整形外科クリニック(谷山中央一丁目) 268-7030
泌尿器科
生駒泌尿器科(小松原二丁目) 260-7300
産婦人科
片瀬クリニック(山之口町) 222-2560
眼科
有村眼科医院(中町) 222-7885
耳鼻科
黒木耳鼻咽喉科(真砂町) 252-8292

11月6日(日)

内科
上山クリニック(吉野町) 244-3000
小田原病院(山之口町) 223-7531
野井倉内科クリニック(紫原四丁目) 256-3511
内科市来医院(谷山中央一丁目) 268-2155
小児科
西小児科医院(下荒田一丁目) 254-3797
外科
小田原病院(山之口町) 223-7531
田村胃腸科外科(宇宿三丁目) 256-2222
整形外科
整形外科田平病院(加治屋町) 224-6903
皮膚科
ひさどめ皮ふ科クリニック(田上三丁目) 254-8833
産婦人科
やはたウイメンズクリニック(下荒田三丁目) 254-3661
眼科
さめしま眼科(大黒町) 219-6383
耳鼻科
きじま耳鼻咽喉科(東谷山二丁目) 268-3611

市政トピックス

8月27日　1万3000発が夜空を彩る

第5回かごしま錦江湾サマーナイト大花火大会が鹿児島港本港区で開催されました。直径480mの二尺玉3連発など、大音響とともに花火が開くたびに、歓声が上がりました。（桜島恐竜自然公園から撮影）

9月11日
楽しみながら防火を学ぶ

地域で楽しく防火について学ぶ「消防ページェント」を吉田北中学校（写真）と郡山小学校で開催。多数の地域住民が消火競技やはしご車体験乗車などに集まりました。

9月中旬
秋の訪れを告げるヒガンバナ

ふるさと考古歴史館の横、ケヤキ並木沿いでは鮮やかな赤い花が咲いていました。

8月29日
福平中学校弓道部女子全国優勝報告

8月に行われた全国中学生弓道大会女子団体で福平中学校が優勝。選手4人が市長を訪問し、大会の報告をしました。

だいすきかごしま マイタウン
錦江町

川と海に挟まれたまち

【洲崎の浜】

このまちは、甲突川と清滝川の河口の部分に挟まれ、錦江湾と桜島を望むことができます。昔は、洲崎の浜といわれ、潮干狩りができるくらい砂浜が続いていたそうです。その砂浜が、埋め立てられ、昭和32年に錦江町ができました。

【家族のようなつながりを大切に】

世帯数が200余りと人口が少ないので、まち全体が家族みたいな関係です。土地が低いため、梅雨や台風時期になると水害を受けてしまうことが多く、災害が起こったときは声を掛け合い、助け合っているんですよ。

昔からの住民がほとんどで、子どもが少ないため、あいご会活動は親子で熱心に取り組んでいます。

以前は、甲突川で町内会のいかだ競争をする行事がありました。大人が発泡スチロールなどでいかだをつくり、子どもがそれに乗りました。8・6豪雨を境になくなりましたが、いい思い出になっています。

朝や夕方には新港から聞こえる奄美・沖縄航路の船の汽笛に旅心がわきます。新年を迎える時間には船が一斉に汽笛を鳴らします。除夜の鐘ならぬ除夜の汽笛で、風情があります。

五反田 敦子さん

住宅と事業所が混在するまち

集えば楽し！ レクダンス鴨池

■自然や感情などを音楽に合わせて体全体で表現しています。隣の人の足を踏んだり、ぶつかったりと笑いが絶えません。

心も体も元気になり、毎回気持ちのいい汗をかいています。

■活動は、第1・3木曜日10時40分～12時20分

■問い合わせは、**鴨池公民館252・5756**へ

●市の施設で自主的に活動しているグループを募集します。電話かはがきで〒892-8677山下町11-1**広報課216・1133**へ

取材メモ

朝の小学校近くの横断歩道、児童通学保護員の皆さんが子どもたちへ笑顔でかける「おはよう」の一言。何気なく見えますが、周囲の交通に注意しながら、声をかけるタイミング、距離、声の大きさ、子どもへの目線など心配りを感じます。絶妙です。子どもたちも笑顔と大きな声であいさつを返しています。

今日も、安心・安全をありがとうございます。

市の人口（推計）

（平成17年9月1日現在）

人口総数	605,963人
男	282,630人
女	323,333人
世帯数	260,506世帯

市役所・支所

- ●鹿児島市役所　☎224-1111　〒892-8677　山下町11-1
- ●谷山支所　☎269-2111　〒891-0194　谷山中央四丁目4927
- ●伊敷支所　☎229-2111　〒890-0008　伊敷五丁目15-1
- ●東桜島支所　☎221-2111　〒891-1543　東桜島町863-1
- ●吉野支所　☎244-7111　〒892-0871　吉野町3256-3
- ●吉田支所　☎294-2211　〒891-1392　本城町1696
- ●桜島支所　☎293-2345　〒891-1415　桜島藤野町1439
- ●喜入支所　☎0993-45-1111　〒891-0203　喜入町7000
- ●松元支所　☎278-2111　〒899-2792　上谷口町2883
- ●郡山支所　☎298-2111　〒891-1192　郡山町141

この広報紙は、古紙配合率100％の再生紙と大豆インキを使用しています。